



# ЕКСПОРТЕР: КАТАЛОГ ПРЕДСТАВНИКІВ ЕКСПОРТНО ОРІЄНТОВАНОГО МАЛОГО ТА СЕРЕДНЬОГО ПІДПРИЄМНИЦТВА ПОЛТАВЩИНИ

EXPORTER: CATALOG OF REPRESENTATIVES
OF EXPORT-ORIENTED SMALL AND MEDIUM
ENTERPRISES OF POLTAVA REGION

Думки авторів не обов'язково відображають погляди Агентства США з міжнародного розвитку або уряду Сполучених Штатів Америки.

The catalog does not necessarily reflect the views of the United States Agency for International Development or the United States Government.

Полтава, 2024 Poltava, 2024





Підготовка цього каталогу стала можливою завдяки підтримці американського народу, наданої через Агентство США з міжнародного розвитку (USAID) в межах Програми «Конкурентоспроможна економіка України».

This catalog became possible due to the support of the American People through the United States Agency for International Development (USAID) under the Competitive Economy Program in Ukraine.

## **3MICT**

4	Вступне слово	
6	Полтавська торгово-промислова палата	
10	Кременчуцьке відділення Полтавської ТПП	
12	Компанія «MAXMiN»	
14	ТОВ «Восточная енергозберігаюча компанія»	
16	KMZ INDUSTRIES	
18	ТОВ «БІОБАЛАНС»	(
20	ТОВ «Світейл»	
22	ТОВ «Завод УКРБУДМАШ»	
24	TOB «Lori»	
26	ФО-П Кошарний Дмитро Миколайович	
28	Сімейна міні-пекарня ТМ «Хорс»	
30	ПП «Прем'єр Сокс»	
32	Завод «Горизонт»	
34	ФО-П Колокольніков Владислав Олексійович	
36	ПП ВТК «ЛУКАС»	
38	АТ «Полтавський завод медичного скла»	



66

68

40	ФО-П Холкін Олег Анатолійович	Victoria
42	ТОВ «Фірма "ДІАМАНТ" ЛТД»	
44	Решетилівська майстерня художніх промислів «SOLOMIA»	SOLOMIA Reshetylivka Craft Studio
46	ПП «ВКП "АЛЬФАТЕКС"»	АЛЬФАТЕКС
48	TOB «Інструментальний завод»	13
50	TOB «Федерн Трейд»	федерн ТРЕЙЛ
52	TOB «Партнер Текс»	TAPTHEP TEKC
54	ТОВ «ЦЕНТРУМ»	ЦЕНТРУМ
56	ФО-П Герко Вікторія Анатоліївна	OVZU
58	ФО-П Бєляєва Оксана Леонідівна	ФОП Беляева О.Л.
62	Полтавський національний педагогічний університет імені В.Г.Короленка	
64	Полтавський університет економіки і торгівлі	

Полтавський державний аграрний університет

Економіка Полтавщини в сучасних умовах

(2022-2024 pp.)



naay 🕝





## **CONTENTS**

5	Introduction	
8	Poltava Chamber of Commerce and Industry	***
11	Kremenchuk's branch of the Poltava Chamber of Commerce and Industry	
13	MAXMiN company	MAXMIN
15	Vostochnaya Energysaving Company LLC	•åLic Ceramic
17	KMZ INDUSTRIES	KMZ INDUSTRIES
19	BIOBALANCE LLS	<b>Біобаланс</b>
21	SweeTale LLC	<b>O</b> SweeTale
23	UKRBUDMASH Plant LLC	GlobeCore
25	Lori LLC	L <b>@</b> RI
27	Individual entrepreneur Dmytro Kosharny	₩euryskuna
28	Femily mini-bakery Khors TM	Will see the see that the see
31	Premier Socks company	PREMIER
33	Horyzont Plant	CUPH30HT
35	Individual entrepreneur Vladyslav Kolokolnikov	UNFOLD
37	LUKAS MTC PE	LUKAS
39	Poltava Medical Glass Plant JSC	

41	Individual entrepreneur Oleh Kholkin
43	Firma DIAMANT LTD, LLC
45	SOLOMIA Reshetylivka workshop of art c
47	ALFATEKS PP VKP
49	MACHINE TOOL WORKS LTD
51	Federn Trade LLC
53	Partner Tex LLC
55	CENTRUM LLC
57	Individual entrepreneur Viktoria Gyerko
59	Individual entrepreneur Oksana Belyae
63	V. G. Korolenko National Pedagogical University of Poltava
65	Poltava University of Economics and Trad
67	Poltava State Agrarian University
69	The National University "Yuri Kondratyuk Poltava Polytechnic"



The Economy of the Poltava Region in current conditions (2022–2024 years) naay 🥫



Президент Полтавської торгово-промислової палати **ВОЛОДИМИР БОРИСЕНКО** 

VOLODYMYR BORYSENKO,
President of the Poltava Chamber
of Commerce and Industry

# ВСТУПНЕ СЛОВО

Полтавщина – славетний край з багатою історією, великим економічним потенціалом, міцними багатовіковими національними традиціями, гостинними мешканцями, які завжди раді іноземним гостям і готові до взаємовигідних ділових контактів та плідної співпраці. Полтавщина належить до регіонів із розвинутою індустріальною структурою, значними природними ресурсами, родючою землею, рекреаційними зонами, що створює умови для успішного функціонування і розвитку підприємств різних напрямків. Ми широко відчиняємо двері для інвесторів, у нас багато цікавих експортних пропозицій для партнерів і в промисловій сфері: машинобудівній, нафтогазовій, хімічній, гірничо-

добувній, легкій, харчовій, деревообробній, з виробництва інструментів та ін., і в аграрній, а також – туристичній.

Важливою передумовою ефективної роботи підприємств, особливо на зовнішніх ринках, є розвиток інтелектуального потенціалу суспільства та наявність висококваліфікованих фахівців у всіх галузях виробництва, підготовку яких забезпечують провідні багатопрофільні заклади вищої освіти регіону.

Попри те, що нині товаровиробники Полтавщини працюють у надскладних умовах воєнного часу, вони залишаються досить активними у зовнішній торгівлі. Полтавщина входить до десяти регіонів-лідерів за обсягами експорту продукції на закордонні ринки. Наприклад, такий ВНЗ, як Полтавська політехніка має значний досвід співпраці із міжнародними партнерами в межах наукових проектів «Горизонт-2020», «Еразмус+», програм академічної мобільності та грантової підтримки, зокрема від Європейського інвестиційного банку, уряду Японії та інших.

За рахунок використання синергії освіти, науки, бізнесу, влади й інтеграції у міжнародний науково-освітній простір випускники університету відповідають тенденціям і вимогам сучасного ринку праці.

Важливою передумовою ефективної реалізації експортного потенціалу підприємств Полтавщини є їх досить високі конкурентні позиції на міжнародних ринках і позитивний імідж Полтавської області як надійного ділового партнера. Підприємства регіону плідно співпрацюють із партнерами 90 країн світу, тим самим активно підтримуючи стратегічний курс держави на європейську інтеграцію.

Малий та середній бізнес із кожним роком стає все значимішим у розвитку економіки Полтавської області, виступає драйвером економічної активності в регіоні, оскільки генерує свій внесок у фор-

мування доданої вартості, створює робочі місця, сплачує податки в бюджет. Тому вкрай важливо створювати належні умови для його функціонування та подальшого розвитку, зокрема за рахунок розширення експорту.

Полтавська торгово-промислова палата є амбасадором між бізнесом, владою, зовнішньоекономічними зв'язками і завжди відкрита до плідної співпраці!

#### INTRODUCTION

Poltava region is a glorious land with its rich history, great economic potential, strong centuries-old national traditions and hospitable residents. They are always happy to receive foreign guests and are ready to establish mutually beneficial business contacts and fruitful cooperation. Poltava region belongs to the regions with the developed industrial structure, significant natural resources, the fertile land and recreational areas. The latter create favorable conditions for successful functioning and development of enterprises of various directions. We open our doors wide for investors, we have many interesting export offers for partners in the industrial sphere. These include: machine-building, oil and gas, chemical, mining, light, food, woodworking, tool manufacturing, etc. We cannot but mention our agriculture as well as tourism .

An important prerequisite for the effective operation of exportoriented enterprises is the development of the intellectual potential of the society and the presence of highly qualified specialists in all branches of production. Their training is provided by the leading multidisciplinary institutions of higher education in the region. Despite the fact that now Poltava region manufacturers are working in extremely difficult wartime conditions, they remain quite active in foreign trade. Poltava region is one of the ten leading regions in terms of export volumes to foreign markets. The Poltava Polytechnic has significant experience of cooperation with international partners within the scope of scientific projects «Horizon - 2020», «Erasmus+», programs of academic mobility and grant support, in particular from the European Investment Bank, the government of Japan and others.

By using the synergy of education, science, business, authority and integration into the international scientific and educational space, university graduates meet the requirements of the modern labor market.

An important prerequisite for the effective realization of the export potential of Poltava region enterprises is their fairly high competitive positions on international markets and the positive image of Poltava region as a reliable business partner. The enterprises of the region fruitfully cooperate with partners from 90 countries of the world, thereby actively supporting the state's strategic course to European integration.

With every passing year small and medium-sized businesses become more and more important in the development of the economy of the Poltava region. They act as a driver of economic activity in the region, as they contribute to the formation of added value, create jobs, and pay taxes to the budget. Therefore, it is extremely important to create proper conditions for its functioning and further development, in particular through the expansion of exports.

The Poltava Chamber of Commerce and Industry is an intermediary between business, government, foreign economic relations and is always open to fruitful cooperation.



#### ПОЛТАВСЬКА ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВА ПАЛАТА

Полтавська торгово-промислова палата – недержавна, регіональна, самоврядована бізнес-асоціація утворена 6 квітня 1995 року на базі виробничої госпрозрахункової фірми «Полтавазовнішсервіс» ТПП України відповідно до Указу Президента України від 4 липня 1994 року № 375/94.



#### Контакти:

+38 (0532) 50-50-87 e-mail: cci@tpp.pl.ua, rozvytok@tpp.pl.ua tpp.pl.ua

Адреса:

вул. Автобазівська, 7, м. Полтава, 36008, Україна





Палата об'єднує понад 120 представників бізнесу, які також є членами ТПП України. Головне завдання організації – представляти інтереси її членів у державних органах України, міжнародних організаціях, сприяти розвитку зовнішньоекономічних зв'язків українських підприємців із міжнародними партнерами. Спектр діяльності Полтавської ТПП дуже широкий і спрямований на задоволення інтересів членів Палати, інших замовників, а також закордонних партнерів. Полтавська торгово-промислова палата має свої відділення у таких містах як Кременчук і Лубни.

Полтавська ТПП підтримує прямі ділові зв'язки з 15 палатами інших країн і розгляне нові пропозиції від закордонних колег.





#### **Керівник:** Борисенко Володимир Анатолійович

#### Контактна особа:

Вождаєнко Валентина Володимирівна +38 (066) 627-30-50



#### Основні напрямки діяльності:

- сприяння інноваційному розвитку економіки регіону та всіх видів підприємництва;
- підвищення конкурентоздатності ділового середовища Полтавщини, його прибутковості та відповідальності перед громадою.



#### Перелік послуг:

- експертиза та сертифікація походження товарів і послуг;
- оцінка нерухомого майна;
- засвідчення форс-мажорних обставин;
- юридичні послуги;
- третейський суд;
- штрих-кодування;
- підготовка та оформлення документів на реєстрацію підприємства в Асоціацію Товарної Нумерації України GS1 Україна;
- оформлення торгової марки;
- надання торгового знаку «Кращі товари Полтавщини»;
- виставкова діяльність;
- підвищення кваліфікації у сфері здійснення держзакупівель;
- консультації, підготовка документів у сфері держзакупівель;
- інформаційно-аналітичні довідки;
- розміщення реклами у корпоративних ЗМІ та соціальних мережах;
- туристичні та культурно-освітні послуги;
- 🥚 зовнішньоекономічна діяльність.



# POETTAMESHIZHAN A



# POLTAVA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

The Poltava Chamber of Commerce and Industry is a non-state, regional, self-governing business association established on April 6, 1995 on the basis of the production state self-supporting firm «Poltava Foreign Service» of the Chamber of Commerce and Industry of Ukraine in accordance with the Decree of the President of Ukraine dated July 4, 1994 No. 375/94.







The Chamber unites more than one hundred and twenty business representatives who are also members of the Chamber of Commerce and Industry of Ukraine. The main task of the organization is to represent the interests of its members in the state bodies of Ukraine, international organizations, to promote the development of foreign economic relations of Ukrainian entrepreneurs with international partners. The range of activities of the Poltava Chamber of Commerce and Industry is very wide and is aimed at satisfying the interests of Chamber members, other customers, as well as foreign partners. The Poltava Chamber of Commerce and Industry has its branches in such cities as Kremenchuk and Lubny.

Poltava Chamber of Commerce maintains direct business relations with 15 chambers of other countries and will consider new proposals from foreign colleagues.



#### Contacts: +38 (0532) 50-02-73 e-mail: pdau@pdau.edu.ua pdau.edu.ua

**Head:** Volodymyr Borysenko

#### Contact person: Valentina Vozhdaenko, +38 (066) 627-30-50





#### Main areas of activity:

- promotion of innovative development of the regional economy and all types of entrepreneurship;
- increasing the competitiveness of the business environment of Poltava Oblast, its profitability and responsibility to the community.



#### List of services:

- examination and certification of the origin of goods and services;
- assessment of real estate;
- certification of force majeure circumstances;
- Legal Services;
- arbitration;
- bar coding;
- preparation and execution of documents for enterprise registration in the Association of Commodity Numbering of Ukraine GS1 Ukraine;
- trademark registration;
- trademark «Best products of Poltava region»;
- exhibition activity;
- professional development in the field of state procurement;
- consultations, preparation of documents in the field of public procurement;
- informational and analytical references;
- placement of advertisements in corporate mass media and social networks;
- tourist and cultural and educational services;
- foreign economic activity.





# КРЕМЕНЧУЦЬКЕ ВІДДІЛЕННЯ ПОЛТАВСЬКОЇ ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВОЇ ПАЛАТИ

Кременчуцьке відділення Полтавської ТПП, засноване у 1995 році, об'єднує 78 членів, зокрема, бізнесменів, підприємства, науководослідні установи, виробничо-торговельні компанії, банківські установи, приватні фірми, асоціації й об'єднання роботодавців та підприємців. Відділення підтримує ділові зв'язки з 15 закордонними палатами, має багаторічний досвід роботи й авторитет у ділових колах, надає широкий спектр послуг для суб'єктів господарювання, а саме:

- інформаційну підтримку та допомогу підприємствам у пошуку партнерів в Україні та в зарубіжних країнах;
- переклади з іноземних мов;
- юридично-консультативні послуги та засвідчення форс-мажорних обставин;
- товарознавчі та судові експертизи, сертифікація товарів і послуг;
- штрихове кодування товарів;
- інформаційно-аналітичні довідки щодо цін на товари;



# **Контакти:** +38 (0536) 74-20-37 e-mail: office.krcci@gmail.com krcci.pl.ua

#### Адреса:

вул. Алітуська, 2, м. Кременчук, Полтавська обл., 39600, Україна

- технічну інвентаризацію житлових, садових та дачних будинків, гаражів, нежитлових приміщень громадського та виробничого призначення;
- експертну оцінку земельних ділянок;
- експертне обстеження нежитлових приміщень та надання технічного звіту щодо дотриманості необхідних умов інклюзивності для маломобільних груп населення у відповідності до норм ДБН В. 2.2.- 40:2018;
- з оренди офісних приміщень та конференц-зали;
- проведення семінарів для суб'єктів господарювання з актуальних питань ведення бізнесу, оподаткування, трудового законодавства;
- підготовку та подання заявки на реєстрацію авторського права;
- організацію виставок, ярмарків, фестивалів.



#### Керівник:

Макеєв Вячеслав Олександрович



# KREMENCHUK'S BRANCH OF THE POLTAVA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

The Kremenchuk's branch of the Poltava Chamber of Commerce and Industry was founded in 1995 and unites seventy-eight members, including businessmen, enterprises, research institutions, manufacturing and trading companies, banking institutions, private firms, associations and unions of employers and entrepreneurs. The branch maintains business relations with fifteen foreign chambers, has many years of work experience and authority in the business environment, provides a wide range of services for business entities, namely

- informational support and assistance to enterprises in finding partners in Ukraine and in foreign countries;
- translations from foreign languages;
- legal advisory services and certification of force majeure circumstances;
- commodity and forensic examinations, certification of goods and services:



Contacts: +38 (0536) 74-20-37 e-mail: office.krcci@gmail.com krcci.pl.ua



**Address:** 2, Alytuska St., 2, Kremenchuk, Poltava Region, 39600, Ukraine

- bar coding of goods;
- informational and analytical reports on commodity prices;
- technical inventory of residential, garden and country houses, garages, non-residential public and industrial premises;
- expert assessment of land plots;
- expert inspection of non-residential premises and provision of a technical report on compliance with the necessary conditions of inclusiveness for groups with limited mobility in accordance with the norms of the National Civil Code B.2.2.- 40:2018;
- from the rent of office premises and conference hall;
   conducting seminars for business entities on topical issues of business, taxation, labor legislation;
- preparing and submitting an application for copyright registration;
- organization of exhibitions, fairs, festivals.



**Manager: director:** Vyacheslav Makeev

# **MAXMIN**

Українська компанія, що спеціалізується на розробці суто органічних мінеральних комплексів із різноманітним застосуванням у таких галузях, як сільське господарство, ветеринарія, садівництво, охорона здоров'я тощо. Наші передові формули забезпечують виняткові результати, надаючи пріоритет екологічній свідомості.

Від підвищення врожайності до підтримки здоров'я тварин - ми прагнемо надавати ефективні, екологічно чисті продукти, які сприяють більш зеленому та здоровому майбутньому.



Для захисту, зміцнення та швидкого росту квітів, рослин і плодів

# **MAXMIN Agro**

Для здорового росту та підвищення народжуваності ваших курей, корів, качок, овець та свиней

#### **MAXMIN** Pet

Для покращення самопочуття та життєвого тонусу ваших домашніх улюбленців

# **MAXMiN Hemp**

Для прискорення дозрівання, підвищення вмісту канабіної дів та покращення врожайності конопель













Адреса: вул. Олеся Гончара, 19А, м. Полтава, 36039, Україна

Контактна особа: Валерій Прядко +38 (099) 370-57-21



Мінеральні комплекси, що відкривають безмежні можливості в різних галузях промисловості





# **MAXMIN**

Is a Ukrainian company specializing in the development of purely organic mineral complexes with diverse applications across industries such as agriculture, veterinary, horticulture, healthcare and more.

Our cutting-edge formulations deliver exceptional results while prioritizing sustainability and environmental consciousness.

From enhancing crop yields to supporting animal well-being, we are dedicated to providing effective, environmentally friendly products that contribute to a greener and healthier future.



Mineral complexes that enable limitless possibilities across diverse industries



#### **MAXMIN Botanic**

For protection, strengthening and rapid growth of flowers, plants and fruits

# **MAXMiN** Agro

Fosters rapid and healthy growth of livestock while increasing their birth rate

#### **MAXMIN Pet**

Maintains and restores health of pets after injuries and in case of mental disorders

## **MAXMiN Hemp**

Enhances cannabinoid accumulation while accelerating plant maturation





maxmin.com.ua





100% Safe

Contacts: e-mail: info@maxmin.com.ua **Address:** 19A, Olesya Honchara St., Poltava, 36039, Ukraine Contact person: Valery Pryadko +38 (099) 370-57-21



**ТОВ «ВОСТОЧНАЯ ЕНЕРГОЗБЕРІГАЮЧА КОМПАНІЯ»** – виробник рідких керамічних теплоізоляційних покриттів і сухих штукатурних теплоізоляційних сумішей «Lic Ceramic».

Рідка керамічна теплоізоляція «Lic Ceramic» може бути білого, сірого або будь-якого іншого кольору. Після висихання вона утворює еластичне термо-, гідро- та шумоізоляційне покриття, що забезпечує теплоізоляційний, антикорозійний, гідрофобний (водовідштовхувальний) та інший захист бетонних, металевих, залізобетонних, цегляних, дерев'яних, скляних і гумових поверхонь. Рекомендується використовувати як теплоізоляцію труб і повітроводів для запобігання нагріванню, наносити на запірну арматуру та засувки з метою захисту від перегрівання та зниження температури. Обробляти технологічне обладнання: казани, теплові камери, бойлери, печі випалу тощо. Наноситься як фарба, діє як «тепловий бар'єр».





«Лік Керамік» дає змогу скоротити витрати газу, твердого палива або електроенергії на 30–40%. Адже при використанні на стінах будівель рідкої керамічної теплоізоляції нашого виробництва економія тепла у перерахунку становитиме 118 232 Вт/рік на кожні 100 м². При застосуванні рідкої керамічної теплоізоляції на трубах або паропроводах (температура носія +85°С) економія – 8017 кВт/рік на кожен м².

Відмінність покриття «Лік Керамік» від традиційних теплоізоляційних матеріалів полягає у тому, що використовуваний шар покриття у кілька разів тонший, але зберігає при цьому всі необхідні властивості.

Матеріал «Лік Керамік» має відмінну відбивну здатність, тому незамінний для застосування на поверхнях, що знаходяться під дією прямого сонячного проміння (дахи, будівлі з південної сторони, плавучі платформи, судна, рухомий склад, сховища ПММ, склади зберігання вибухових матеріалів, ємності зберігання рідких вуглеводнів і т. ін.). Захищає об'єкти техногенного характеру від вибухів і пожеж.

Гарантований термін експлуатації покриття становить не менше 25 років.



Місія компанії – зробити життя на планеті техногенно безпечнішим, екологічно чистішим, знизити вплив «парникового ефекту» на флору та фауну.





Абсолютно не горюча



Морозостійкість до -60°С



Повністю гідрофобна



Міцна, довговічна, стійка до ультрафіолету



екологічно чиста, безпечна для здоров'я

Контакти:

+38 (099) 702-28-03 e-mail: licceramik@ukr.net licceramic.com.ua

#### Адреса:

вул. Новікова, 4, м. Сєвєродонецью Луганська обл., 93400, Україна

Директор:

Бондар Сергій Вікторович



VOSTOCHNAYA ENERGYSAVING COMPANY LLC is a manufacturer of liquid ceramic heat-insulating coatings and dry plaster heat-insulating mixtures «Lic Ceramic».

The liquid ceramic thermal insulation «Lic Ceramic» can be white. gray or any other color. After drying, it forms an elastic heat-, waterand noise-insulating coating, which provides for heat-insulating, anticorrosion, hydrophobic (water-repellent) and other protection for concrete, metal, reinforced concrete, brick, wood, glass and rubber surfaces. It is recommended to use as thermal insulation of pipes and ducts to prevent heating, to apply to shut-off valves and dampers, in order to protect against overheating and to reduce temperature. Such technological equipment as cauldrons, thermal chambers, boilers, firing furnaces, etc should be processed with it. It is applied as a paint and acts as a «thermal barrier».





«Lic Ceramic» allows to reduce the consumption of gas, solid fuel or electricity by 30-40%. So, when using liquid ceramic thermal insulation of our make on the walls of buildings, heat savings will amount to 118 232 Wt/ year per 100 m<sup>2</sup>. When using liquid ceramic thermal insulation on pipes or steam pipelines (temperature of the medium +85 C), savings of 8017 KWt/ year per m<sup>2</sup>.

The difference between «Lic Ceramic» coating and traditional heatinsulating materials is that the used coating layer is several times thinner, but at the same time it retains all the necessary properties.

«Lic Ceramic» material has excellent reflectivity, therefore it is indispensable to be used on surfaces exposed to direct sunlight (roofs, buildings on the south side, floating platforms, ships, rolling stock, oil and lubricants warehouses, warehouses for storing explosive materials, storage tanks liquid hydrocarbons, etc.). It protects man-made objects from explosions and fires.

The coating warranty period is at least 25 years.



The company's mission is to make life on the planet technogenically safer and ecologically cleaner, to reduce the impact of the «greenhouse effect» on flora and fauna.





**Absolutely** non-combustible



Frost resistance up to -60°C



Completely hydrophobic



Strong, durable, resistant to ultraviolet

**Environmentally** clean and safe for health

**Contacts:** +38 (099) 702-28-03

e-mail: licceramik@ukr.net

#### **Address:**

4, Novikova St., Severodonetsk, Luhansk region, 93400, Ukraine

**Director:** Serhii Bondar







**KMZ INDUSTRIES** – провідний постачальник комплексних рішень для зберігання та обробки зерна.

Єдине в Україні виробництво повного комплексу елеваторного обладнання.

- Силоси на плоскому і конусному днищі з об'ємом зберігання до 27 000 м³ та діаметром до 32 м. Тимчасові зерносховища модульного та кільцевого типу.
- **Зерносушарки** Brice-Baker продуктивністю від 9 до 437 т/год і витратою газу від 0,9 м³/тонно-процент. Досвід виробництва зерносушарок понад 40 років.
- Транспортні рішення для зернової логістики для фермерських господарств, лінійних елеваторів та портових елеваторів. Транспортне обладнання: норії та ланцюгові транспортери до 800 т/год; шнеки до 200 т/год; стрічкові конвеєри до 1500 т/год.
- **Сепаратори** КБС продуктивністю до 200 т/год попереднього очищення, призначені для видалення із зернової маси легких, дрібних і великих домішок, що відділяються повітрям і ситами.
- Допоміжне обладнання з пропускною здатністю до 1 500 т/год (у т. ч. самопливне).





#### Надаємо повний спектр послуг із автоматизації:

- Власне виробництво шаф енергопостачання, контролерів та ін.
- Апаратна частина від провідних світових брендів (Siemens, Schneider, Eaton).
- Установка власного ПЗ. Програмне рішення реалізовано на платформі PLCnext Technology – німецького електротехнічного гіганта Phoenix Contact.
- Монтаж і пусконалагодження.

Монтуємо як власне елеваторне обладнання, так і обладнання інших виробників.

Правильність монтажу – запорука якісної й безпроблемної експлуатації обладнання протягом усього терміну експлуатації.



Монтаж, налаштування і пусконалагодження



Професійний огляд обладнання, діагностика та ремонт



Навчання персоналу елеватора

Контакти:

+38 (05346) 983-04 e-mail: sales@kmzindustries.ua kmzindustries.ua

#### Адреса:

вул. Сергія Нігояна, 2, Карлівка, Полтавська область, 39500, Україна

# Генеральний директор:

Калашник Валерія Михайлівна

#### Контактна особа:

Ткаченко Олександр a.tkachenko@kmzindustries.ua **Відділ продажу:** +38 (050) 435 76 97







**KMZ INDUSTRIES** is a leading provider of turnkey solutions for grain storage and handling in Ukraine.

#### The equipment manufactured:

- Flat bottom silos and funnel silos with a storage capacity of up to 27,000 m³ and a diameter of up to 32 m. Temporary grain storage facilities of ring and modular type.
- Brice-Baker grain dryers with a capacity of 9 to 437 t/h and a gas consumption from 0.9 m³/ton-percent. We have over 40 years of experience in grain dryer manufacturing.
- Conveying equipment for grain logistics of farms, linear elevators, and port elevators. The conveying equipment includes bucket elevators and chain transporters up to 800 t/h; screw auger conveyors up to 200 t/h; belt conveyors up to 1,500 t/h.
- Drum separators with a capacity of up to 200 t/h for preliminary cleaning aimed at removal of light, fine and large impurities separated by air and sieves from the grain mass.
- Auxiliary equipment with a throughput capacity of up to 1,500 t/h (including gravity type).



#### Contacts: +38 (05346) 983 04 e-mail: sales@kmzindustries.ua kmzindustries.ua

# Address: 2, Sergii Nihoian St., Karlivka, Poltava region, 39500, Ukraine

# **CEO:** Valeriia Kalashnyk

#### We provide a full range of automation services:

- We produce our power supply cabinets, controllers, etc.
- The hardware from the world's leading brands (Siemens, Schneider, Eaton).
- The installation of our own software. The software solution is implemented on the PLCnext Technology platform the German electrical giant Phoenix Contact.
- Assembly and commissioning.

KMZ Industries' IIoT solution aims to make the processes at the grain storage complex as transparent and controllable as possible and, as a result, to introduce a tool for managing the company's profitability.





# We install both our own equipment and the equipment of other manufacturers.

The correct installation is the key to high-quality and trouble-free operation of the equipment throughout its entire service life.



Installation, fine-tuning and commissioning

**Contact person:**Oleksandr Tkachenko
a.tkachenko@kmzindustries.ua



Professional inspection of equipment, diagnostics and repairs



tion We train grain storage elevator airs personnel

**Sales Department:** +38 (050) 435-76-97



**ТОВ «БІОБАЛАНС»** – компанія, що займається біологічним методом захисту сільськогосподарських культур від шкідників шляхом розселення високоякісної тривікової трихограми безпілотними літальними апаратами (БПЛА).

Компанія має власне виробництво ентомофагів, свій авіапарк, 13-річний досвід роботи в 17 областях України. Ми єдині, хто пропонує комплексну послугу закритого циклу боротьби зі шкідниками.

Для визначення оптимального часу боротьби зі шкідниками ми використовуємо власну запатентовану модель - світлову пастку, що допомагає з високою точністю й зручністю визначити інтенсивність льоту та провести деталізовану оцінку видового складу шкідників.

Ми самостійно конструюємо БПЛА для розселення трихограми та переобладнуємо агродрони під внесення ентомофагів.









У своїй діяльності компанія керується:

- Підтвердженням, виданим ТОВ «ОРГАНІК СТАНДАРТ», яким сертифіковано вид діяльності: продукт Trichogramma Evanescens, Trichogramma Pintoi відповідно до Стандарту з виробництва та обігу допоміжних продуктів для використання в органічному сільському господарстві та виробництві органічних харчових продуктів і кормів.
- Протоколом випробувань оцінки якості лабораторних культур видів роду трихограма, що надається НУБіП України.

#### Додаткові послуги:



Обстеження посівів



Вибір схеми захисту



**Доставка** 



Внесення



Перевірка

Контакти: +38 (095) 567-87-11 e-mail: biobalans66@gmail.com biobalans.com.ua

Адреса: вул. Соборності, 43, оф. 209, м. Полтава, 36003, Україна

Директор:

Лисенко Любов Василівна



**BIOBALANCE LLS** is a company engaged in the biological method of protecting agricultural crops from harmful insects by dispersing high-quality trichogram of the third age phase by unmanned aerial vehicles (UAVs).

The company has its own production of entomophages, its own aircraft fleet, 13 years of experience in 17 regions of Ukraine. We are the only ones offering a comprehensive insect control service of a closed cycle.

To determine the optimal time of insect control, we use our own patented light trap model, which helps to conveniently determine, with high accuracy, the intensity of insect swarm flight and to conduct a detailed assessment of the insect swarm composition as to the species .

We independently design UAVs for trichogram dispersal and convert the agricultural drones to introduce entomophages.







Trichogram



Gabrobrakon



In its activities, the Company is guided by:

- The Certification issued by «ORGANIC STANDARD» LLC, which certifies the type of activity: product Trichogramma Evanescens, Trichogramma Pintoi in compliance with the Standard for the Production and Circulation of Auxiliary Products to Be Used in Organic Agriculture and the Production of Organic Food Products and Fodder;
- The test protocol for assessing the quality of laboratory cultures of species of Trichogramma genus, provided by the NUBiP of Ukraine.

The Company's strategy is to conduct modern agriculture without causing harm to the environment and to form the farmers' awareness as to switching to safe methods of plant protection.

#### **Additional Services:**



Examination crops



Choosing a protection scheme



Delivery



**ک**©ک Control



**Contacts:** 

+38 (095) 567-87-11 e-mail: biobalans66@gmail.com biobalans.com.ua Address: 43, Sobornosti St., Ofc 209, Poltava, 36003, Ukraine **Director:** Lyubov Lysenko



Солодощі створені для того, щоб дарувати радість та щастя всім, хто їх куштує.

**ТОВ «СВІТЕЙЛ»** - одне з провідних кондитерських підприємств України. Воно має ринки збуту в усій Європі.

Підприємство постійно проводить глобальні маркетингові дослідження, аналізує ринок, вивчає досвід конкурентів, визначає цільову аудиторію та її потреби. Постійно вдосконалює технологічні процеси й розробляє нові види продукції, яка здатна задовольнити найвибагливіші смаки споживачів.

Основними видами діяльності підприємства ТОВ «Світейл» є виробництво сухарів, сухого печива, борошняних кондитерських виробів: тортів і тістечок тривалого зберігання, цукерок та східних солодощів.





Цех борошняних кондитерських виробів випускає близько 40 видів печива, зокрема пісочне, зі згущеним молоком, із фруктовими наповнювачами, декороване, глазуроване, листкове.

Цех із виробництва цукерок виготовляє 34 найменування солодощів це шоколадні цукерки, цукерки на грильяжній основі, цукерки зі збивними та желейними корпусами.

Натуральна добірна сировина, сучасне високотехнологічне обладнання і бажання створити смачний і корисний продукт допомагають отримати ласощі, які вигідно відрізняються високою якістю, чудовим смаком і оригінальним виглядом.





**Европейське** обладнання



Якісна сировина



Перевірена рецептура



Виготовлено з любов'ю

Контакти: +38 (067) 244-77-22 e-mail: office@sweetale.ua sweetaleua

# Адреса:

пров. В. Сосюри, 5, м. Кременчук, Полтавська обл., 39605, Україна

#### Керівник:

Саркісян Азат Арамаїсович



Sweets are created to bring joy and happiness to everyone who tastes them.

**SWEETALE LLC** is one of the leading confectionary enterprises in Ukraine. It has sales markets throughout Europe.

The company constantly conducts global marketing research, analyzes the market, studies the experience of competitors, determines the target audience and its needs. It constantly improves technological processes and develops new types of products that can satisfy the most demanding consumer tastes.

The main types of activity of SweeTale LLC are the production of crackers, dry cookies, flour confectionery: long-term storage cakes and pastries, candies and oriental sweets.







The flour confectionery facility produces about forty types of cookies, in particular shortbread, with condensed milk, with fruit fillers, decorated, glazed, leafy.

The candy facility produces thirty-four types of sweets - these are chocolate candies, candies on a candied roast nuts base, whipped and jelly-bean candies.

The natural high-quality raw materials, modern high-tech equipment and the desire to create a tasty and useful product help to obtain the delicacies that are advantageously distinguished by high quality, excellent taste and original appearance.













**European** equipment



Quality raw materials



Checked recipe



Made with love

Contacts: +38 (067) 244-77-22 e-mail: office@sweetale.ua sweetale.ua

#### **Address:**

5, Volodymyra Sosyury Ln., Kremenchuk, Poltava region, 39605, Ukraine

#### **Director:**

Azat Sarkisyan +38 (067) 244-77-22



**ТОВ «ЗАВОД УКРБУДМАШ»** виготовляє промислове обладнання для різних галузей промисловості й відоме у світі під торговельною маркою TM GlobeCore.

Підприємство спеціалізується на розробці та виробництві:

- обладнання з очищення, фільтрації, сушіння, дегазації і регенерації масел, нафтопродуктів, дизельних палив;
- установок та обладнання з виробництва сумішевих бензинів, біопалива, біодизеля;
- устаткування для обробки і зміни (поліпшення) структури нафти і нафтопродуктів;
- обладнання з виробництва водно-бітумних емульсій та полімермодифікованих бітумів.



Займається виробництвом, монтажем, ремонтом і техобслуговуванням промислового устаткування, у т. ч. для змішування рідин воднобітумних установок для виробництва бітумних емульсій, а також:

- інжекційних сатураторів для змішування води з вуглекислотою;
- установок сумішевих рідин для отримання високооктанового якісного бензину шляхом інжекційного змішування базового бензину і різних присадок;
- масляних мобільних станцій для очищення, обезводнення і регенерації трансформаторного масла;
- станцій доливки трансформаторного масла у високовольтні введення силових трансформаторів;

■ устаткування для біодизельних заводів;

а також торгівлею компресорним устаткуванням.



# GlobeCore

#### Установка СММ-12R

Завдяки їй відбувається регенерація масла, яке підлягало утилізації, його можна використовувати протягом усього терміну служби трансформатора без заміни.

#### Контакти:

+38 (093) 486-94-40 e-mail: marketing@globecore.com globecore.com

#### Адреса:

вул. Садовського, 8, м. Полтава, 36034, Україна

#### Пристрій низькочастотного нагрівання

Призначений для нагрівання та сушіння обмоток трансформаторів.

# Генеральний директор:

Хоменко Наталія Василівна

#### Контактна особа:

Загітова Олена Олегівна +38 (095) 452-88-30 e-mail: usa@qlobecore.com

# TOR-5 TIMS - Transformer Insulation Management

Комплексна система моніторингу та обробки масла в потоці на працюючих онлайн трансформаторах.



**UKRBUDMASH PLANT LLC** manufactures indust-rial equipment for various industries and is known in the world under the TM Globe-Core trademark.

The company specializes in the development and production of:

- equipment for cleaning, filtering, drying, degassing and regeneration of oils, petroleum products, diesel fuels;
- installations and equipment for the production of blended gasoline, biofuel, biodiesel;
- equipment for processing and changing (improving) the structure of oil and oil products;
- equipment for the production of water-bitumen emulsions and polymer-modified bitumens.

It is engaged in the production, installation, repair and maintenance of industrial equipment, including for mixing liquids: water-bitumen installations for the production of bitumen emulsions:

- injection saturators for mixing water with carbon dioxide;
- installations of mixed liquids for obtaining high-octane high-quality gasoline by injection mixing of base gasoline and various additives;
- oil mobile stations for cleaning, dehydration and regeneration of transformer oil;
- transformer oil filling stations in high-voltage inputs of power transformers;
- equipment for biodiesel plants.

And also trade in compressor equipment.







## **CMM-12R Mobile Oil Regeneration Unit**

Thanks to it, the oil that was to be disposed of is regenerated, it can be used throughout the life of the transformer without replacement.

#### Contacts:

+38 (093) 486-94-40 e-mail: marketing@globecore.com globecore.com

#### **Address:**

8, Sadovskoho St., Poltava, 36034, Ukraine

## **LFD Low Frequency Heating Device**

Designed for heating and drying transformer windings.

#### CEO:

Nataliya Khomenko

#### **Contact person:**

Olena Zagitova +38 (095) 452-88-30 e-mail: usa@globecore.com

# TOR-5 TIMS - Transformer Insulation Management

System – a comprehensive system for monitoring and processing oil in the flow on working online transformers.



**ТОВ «LORI»**, засноване в 1997 році, це український виробник дерев'яних меблів, для якого головне - якість. Наші столи і стільці, шафи та інші меблі для дому та громадських місць виготовляються з екологічно чистої дубової сировини, заготовленої в Полтавській області.

Компанія має повний цикл виробництва: процес виготовлення починається з відбору деревини безпосередньо у лісі і закінчується встановленням готових меблів. Усі етапи виробничого процесу ретельно контролюються. Якість готової продукції оцінюють незалежні експерти.



«Lori» виробляє дуже широкий асортимент продукції, зокрема різноманітні меблі для дому, офісу, кафе, барів і ресторанів. Ми однаково старанно виконуємо як разові, так і гуртові замовлення.

Продукція меблевої фабрики «Lori» надійно служитиме вам довгі роки, забезпечить затишок і комфорт.

Звернувшись до нас, ви гарантовано отримаєте високоякісні дубові меблі бажаного дизайну за прийнятною ціною.

Компанія має власну корпоративну мережу фірмових магазинів в Україні та розширену дилерську мережу в Європі.









#### Контакти: e-mail: export@lori.com.ua lori.com.ua

Адреса: вул. Визволення, 26, м. Полтава, 36009, Україна

Директор: Зелений Олександр Миколайович

Менеджер з експорту: Портяна Ірина Сергіївна +38 (063) 528-64-97



**LORI LLC** was founded in 1997 – it is a Ukrainian manufacturer of wooden furniture, for which the main thing is quality. Our tables, chairs, cabinets and other furniture for home and public places are made from ecologically clean oak raw material harvested in the Poltava region.

The company has a full production cycle: the manufacturing process begins with the selection of wood directly in the forest and ends with the installation of finished furniture. All stages of the production process are carefully controlled. The quality of finished products is assessed by independent experts.









Lori LLC produces a very wide range of products, including a variety of furniture for the home, office, cafe, bar and restaurant. We fulfill both oneoff and bulk orders equally diligently.

The products of the Lori furniture factory will serve you reliably for many years, provide coziness and comfort.

By contacting us, you are guaranteed to receive high-quality oak furniture of the desired design at an acceptable price.

The company has its own corporate network of branded stores in Ukraine and an extended dealer network in Europe.



**Contacts:**e-mail: export@lori.com.ua
lori.com.ua/en/

**Address:** 26, Vizvolenya St., Poltava, 36009, Ukraine

**Director:** Oleksandr Zeleny

Export manager: Iryna Portyana, +38 (063) 528-64-97



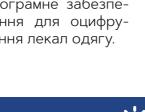
#### ФО-П КОШАРНИЙ ДМИТРО МИКОЛАЙОВИЧ

Підприємство «Перлина стилів» спеціалізується на виготовленні трикотажних виробів для жінок, чоловіків і дітей: халатів, піжам, суконь, нічних сорочок, сарафанів, домашніх тунік, вишиванок, блуз, джемперів, худі, штанів, шортів, спідньої білизни, спортивних костюмів, футболок, майок, термобілизни, піжам кігурумі, пледів і багато чого іншого.

«Перлина стилів» - потужна швейна фабрика з повним циклом виробництва. Просторі виробничі цехи загальною площею понад  $600 \text{ м}^2$  із сучасним обладнанням: розкрійно-підготовчий та два швейних цехи, основний та спецобладнання - дозволяють виготовляти до 5 000 виробів у місяць. Підприємство випускає більше 1000 найменувань продукції.



Конструкторський відділ має найсучасніше технічне та програмне забезпечення для оцифрування лекал одягу.

















Трикотажні вироби ТМ «Перлина стилів» вирізняє відмінна якість та сучасний дизайн. Процес виготовлення якісної продукції починається на стадії закупівлі високоякісного матеріалу і триває до моменту відвантаження товару споживачеві.

Носити наш одяг легко, зручно і приємно!





## Контакти:

e-mail: info@pearl-styles.com pearl-styles.com

#### Адреса:

вул. Андрія Строна, 3, м. Горішні Плавні, Полтавська обл., 39801, Україна

#### Керівник:

Кошарний Дмитро Миколайович +38 (097) 455-83-52

#### Відділ продажу:

+38 (097) 505-12-17

+38 (050) 100-11-83

+38 (044) 334-62-89



#### INDIVIDUAL ENTREPRENEUR DMYTRO KOSHARNY

Pearl of Style company specializes in the production of knitted products for women, men and children, namely: robes, pajamas, dresses, nightgowns, sundresses, home tunics, embroidered dresses, blouses, jumpers, hoodies, pants, shorts, underwear, tracksuits, t-shirts, T-shirts, thermal underwear, kigurumi pajamas, blankets and much more.

Pearl of Style is a powerful sewing factory with a full production cycle. Spacious production shops with a total area of more than 600 m<sup>2</sup> with modern equipment - a cutting and preparation shop and two sewing shops, main and special equipment - allow the production of up to 5,000 products per month. The enterprise produces more than 1.000 models.



The design department has the most modern technical and software for digitizing clothing patterns.







Knitted products of Pearl of Style TM are distinguished by excellent quality and modern design. The process of manufacturing high-quality products begins at the stage of purchasing high-quality material and continues until the moment of shipment of the product to the consumer. Wearing our clothes is easy, comfortable and pleasant!













**Ambulance** delivery

Contacts: e-mail: info@pearl-styles.com pearl-styles.com

Sales department:

+38 (097) 505-12-17 +38 (050) 100-11-83

+38 (044) 334-62-89

Address:

3, Andria Strona St., Horishni Plavni, Poltava region, 39801. Ukraine

Head: Dmytro Kosharny +38 (097) 455-83-52



#### Наше гасло:

«Бути на крок ближче до здоров'я через використання нашої продукції».

#### СІМЕЙНА МІНІ-ПЕКАРНЯ ТМ «ХОРС»

Заснована у 2013 році для тих, хто піклується про власне здоров'я та здоров'я своєї родини. За цей час ми збільшили асоримент продукції у 15 разів і вийшли на співпрацю з Ритейл та HoReCA. У нас виготовляють не лише смачні, а й корисні хлібобулочні вироби та печиво тільки з натуральних складових, тому отримуємо неймовірно смачну випічку високої якості

Наша пекарня «Хорс» має свою філософію:

- пропагування правильного харчування;
- розвиток у напрямі соціального підприємництва;
- поширення інформації про користь споживання правильних продуктів;
- екологічність та Friendly до навколишнього середовища;
- пропагування здорового хліба та корисного печива.



#### Контакти: +38 (096) 055-37-74 e-mail: zhivoj.khleb@gmail.com khors.ua

#### Адреса:

туп. Врожайний, 2, м. Кременчук, Полтавська обл., 39600, Україна







Ми виготовляємо широкий асортимент продукції з різними смаками та актуальним привабливим дизайном упаковки, зокрема:



Хліб лляний, хліб на заквасці, традиційні житній та пшеничний на пророщеному зерні, а також амарантовий, фруктовий, мультизерновий чи безглютеновий. Обирайте те, що вам смакує.



Крекери на будь-який смак. Легкі та хрусткі, вони є одним із головних складових дієтичного та здорового харчування.



Печиво апельсинове, амарантове, галетне з корицею та продукцію фітнес.



Сейтан - веганське м'ясо з пшеничного білка, чудовий замінник тваринного м'яса.



оцет



**Арахісове** масло



Рослинна олія та веганське «вершкове» масло

#### Керівник:

Бабич Станіслава Олегівна



Our slogan:

«Be one step closer to health using our products.»

#### **FAMILY MINI-BAKERY KHORS TM**

Was founded in 2013 for those who care about their health and the health of their family. During this time, we increased the range of products fifteen times and established cooperation with Retail and HoReCA. We bake not only tasty, but also healthy bakery products and cookies from only natural products, so you will get incredibly tasty and high-quality baked goods.

Our bakery has its own philosophy, which includes the following points:

- promotion of proper nutrition;
- development in the direction of social entrepreneurship;
- dissemination of information about the benefits of consuming healthy food products;
- to be ecological and friendly to the environment;
- promote healthy bread and healthy cookies.



#### Contacts: +38 (096) 055-37-74 e-mail: zhivoj.khleb@gmail.com khors.ua

#### **Address:**

2, Vrozhainy tupyk, Kremenchuk, Poltava region, 39600, Ukraine







We produce a wide range of products with various flavors and current attractive packaging design, in particular:



Bread with flax, sourdough bread, traditional rye and wheat bread on sprouted grain, as well as amaranth, fruit, multigrain or gluten-free. Choose what you like.



Crackers for any taste. Light and crispy, they are one of the main components of dietary and healthy nutrition.



Orange cookies, amaranth cookies, cinnamon galettes and fitness products.



Seitan – vegan meat made from wheat protein, an excellent substitute for animal meat.



Natural vinegar



Peanut butter



Vegetable oil and vegan butter

**Head:** Stanislava Babych



Гасло нашого підприємства: «Шкарпеток від PS багато не буває».

**ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО «ПРЕМ'ЄР СОКС»** – лідер шкарпетко-панчішної галузі України, частка її продукції на цьому ринку станом на 2023 рік становить 12%.

«Premier Socks» виготовляє шкарпетки, шапки, шарфи, дитячі колготи вже 13 років. Підприємство має потужний парк обладнання, близько 300 сучасних в'язальних машин, на яких трудяться понад 200 висококваліфікованих працівників, що дозволяє забезпечувати повний технологічний цикл від ексклюзивної ідеї до формування (прасування) та пришивання етикеток і гарантувати якість преміумкласу. Для виробництва своєї продукції ми використовуємо лише високоякісну сировину: бавовну, бамбук, модал, поліамід і т. ін.







Асортимент виробів оновлюється щосезону і налічує понад 25 000 моделей. Команда висококваліфікованих фахівців працює над втіленням у життя найсміливіших ідей. Із 2021 року ми є лідером із брендування за індивідуальним дизайном і створюємо креативні моделі на замовлення від однієї пари.





Високоякісна бавовна



Лімітовані колекції



Дизайнерські моделі



дизайн

Контакти:

+38 (066) 447-26-47 e-mail: PremierSocks@ukr.net premiersocks.com.ua Адреса:

вул. Вячеслава Чорновола, 1 м. Полтава, 36039, Україна Керівник:

Кардін Олег Олександрович



The slogan of our company is: **«PS socks are rare»** 

PREMIER SOCKS COMPANY is the leader of the sock and hosiery industry of Ukraine, the share of its products in this market as of 2023 is 12%.

Premier Socks has been producing socks, hats, scarves, children's tights for 13 years. The enterprise has a powerful fleet of equipment, about 300 modern knitting machines, operated by more than 200 highly qualified employees work, which allows to provide a full technological cycle from an exclusive idea to the formation (ironing) and sewing of labels and thus quaranteeing premium quality. To produce our goods we use only high-quality raw materials: cotton, bamboo, modal, polyamide, etc.







The range of products is updated every season and includes more than 25,000 models. A team of highly qualified specialists works to bring the most daring ideas to life. Since 2021, we have been a branding leader for an individual design and have been producing creative, one-pair-to-order designs











**High quality** cotton

collections

models

e-mail: PremierSocks@ukr.net

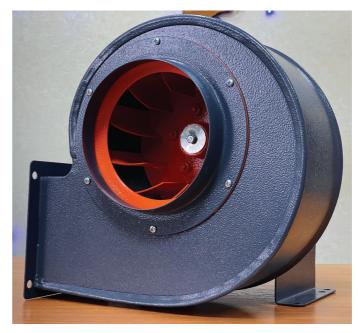
**Contacts:** 

**Address:** Poltava, 36039, Ukraine Head:



**ЗАВОД «ГОРИЗОНТ»** виробляє вентилятори, запасні частини до них і додаткове обладнання понад 50 років. Сучасні технології, лазерні різання та зварювання, динамічне балансування, порошкове фарбування та відповідальний колектив високопрофесійних фахівців - усе це забезпечує високу якість і надійність нашої продукції. Ми виготовляємо як стандартні моделі, так і за індивідуальними замовленнями.







Основна продукція - промислові вентилятори різної потужності з вуглецевої та нержавіючої сталі й інших металів від 2 до 16 типорозміру (діаметр робочого колеса у дециметрах). Підприємство виробляє радіальні (відцентрові), пилові, осьові, дахові вентилятори, димососи, зерновентилятори, віброізолятори, гнучкі вставки, клапани, стакани тощо.

А також завод виготовляє вентилятори для комерційних, аграрних, промислових об'єктів, офісних і житлових приміщень та закладів харчування.



Понад 50 років досвіду



Гарантія якості



Безкоштовна консультація



Контакти:

e-mail: zat.horizont@gmail.com vent.com.ua

+38 (080) 033-56-78 +38 (067) 532-66-60

+38 (050) 482-85-75

Адреса:

вул. Гадяцького Договору, 15, м. Гадяч, Полтавська обл., 37300, Україна

Директор: Гончаров

Євген Іванович

Контактна особа:

Гейко Сергій Олександрович +38 (050) 812-12-69



**HORYZONT PLANT** has been producing fans, spare parts for them and additional equipment for more than 50 years. Modern technologies, laser cutting and welding, dynamic balancing, powder coating and a responsible team of highly professional specialists - all this ensures the high quality and reliability of our products. We manufacture both standard models and individual orders.







The main products are industrial fans of various capacities made of carbon and stainless steel and other metals from size 2 to 16 (impeller diameter in decimeters). The enterprise produces radial (centrifugal), dust, axial, roof fans, smoke extractors, grain fans, vibration isolators, flexible inserts, valves, sleeves, etc.

As well as fans for commercial, agricultural, industrial facilities, office and residential premises and catering establishments.



Over 50 years of experience



Guarantee quality



Free consultation



nonest price

#### **Contacts:**

e-mail: zat.horizont@gmail.com vent.com.ua

+38 (080) 033-56-78

+38 (067) 532-66-60

+38 (050) 482-85-75

#### **Address:**

15, Hadiatskoho dohovoru St., Hadyach, Myrchorod district, Poltava region, 37300, Ukraine

#### **Director:** Contact pe Yevhen Honcharov Serhii Heiko

Contact person: Serhii Heiko +38 (050) 812-12-69



#### ФО-П КОЛОКОЛЬНІКОВ ВЛАДИСЛАВ ОЛЕКСІЙОВИЧ

Компанія пропонує широкий спектр послуг зі створення веб-сайтів та візуального дизайну будь-якої складності, від невеличких особистих блогів до масштабних корпоративних порталів.

Ми надаємо послуги з розробки унікальних корпоративних стилів, логотипів, візуального, UI/UX та моушн-дизайну, веб-сайтів, ілюстрацій, візуальних ефектів і рекламної графіки, а також консультації з усіх цих питань.

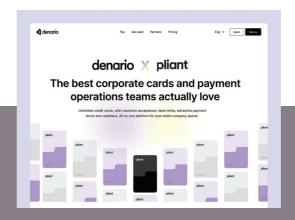
«UNFOLD» має великий досвід виготовлення відео контенту, включаючи motion-дизайн, що дає змогу створювати захопливі візуальні ефекти та анімацію.

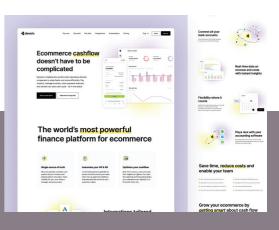




Нас вирізняє індивідуальний підхід до кожного проєкту й увага до найдрібніших деталей. Ми намагаємося враховувати всі побажання замовника, щоб кінцевий результат виправдав його очікування. Незалежно від того, чи це простий веб-сайт, чи вишуканий моушн-дизайн – ми готові втілити ваші ідеї в реальність.

Зв'яжіться з нами, і ми обговоримо ваші потреби та розпочнемо співпрацю. Разом ми зможемо створити неповторний веб-проєкт, який зацікавить вашу аудиторію та допоможе досягти вагомих результатів в онлайн-світі.





#### Контакти:

+38 (067) 590-95-12 e-mail: vladkolokolnikov@gmail.com

#### Адреса:

вул. Миру, 31, м. Горішні Плавні, Полтавська обл., 39800, Україна

#### Керівник:

Колокольніков Владислав Олексійович



#### INDIVIDUAL ENTREPRENEUR VLADYSLAV KOLOKOLNIKOV

The company offers a wide range of services for the creation of websites and visual design of any complexity, from small personal blogs to large-scale corporate portals.

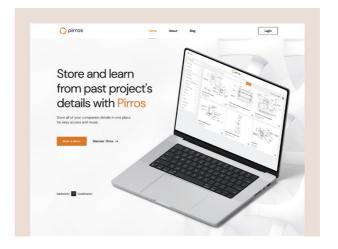
We offer services on the development of unique corporate styles, logos, visual, UI/UX and motion design, websites, illustrations, visual effects and advertising graphics, as well as consulting for all these issues.

UNFOLD has extensive experience in creating video content, including motion design, which allows for the creation of exciting visual effects and animations.



#### Address:

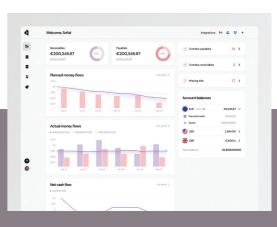
31, Myru St, Horishni Plavni, Poltava region, 39800, Ukraine



We are distinguished by an individual approach to each project and our attention to the smallest detail . We try to take into account all customer wishes so that the final result meets his/her expectations. Whether it is a simple website or a sophisticated motion design, we are ready to implement your ideas into reality.

Contact us and we will discuss your needs and will start cooperation. Together, we will be able to create a unique web project that will get your audience interested and will help to achieve significant results in the online world.





#### Head:

Vladyslav Kolokolnikov



**ПП ВТК «ЛУКАС»** – сучасне, стабільне підприємство з випуску та реалізації кондитерських виробів, що вважається одним із провідних у галузі. Воно входить у п'ятірку найпотужніших в Україні. Щомісяця тут випускається 2500 тонн солодощів. На їх виробництві зайнято близько 750 працівників.

Асортимент нараховує понад 100 найменувань – це печиво, круасани, цукерки та бісквітно-кремова продукція.

ПП ВТК «Лукас» реалізує власну продукцію у 50 країнах світу. За останні 10 років компанія зареєструвала 12 рекордів України.





У нас  $\varepsilon$  всі необхідні ресурси й технічне оснащення для повного виробничого циклу, починаючи із закупівлі сировини і до поставки готового продукту в торгову мережу.

Солодощі марки «Лукас» виготовляються за власною рецептурою і своєю якістю та смаком добре відомі споживачам. Компанія завжди дотримується встановлених стандартів і ретельно контролює процес виготовлення продукції на всіх етапах виробництва.

Компанія «ЛУКАС» успішно пройшла сертифікаційні аудити за найвищими вимогами до якості продукції та отримала сертифікати відповідності вимогам схеми FSSC та BRC GS.

Бездоганна якість, унікальні рецептури та відповідальний підхід забезпечують бездоганну репутацію і високу конкурентоспроможність.



Чесність та відкритість



Безпека та якість



Натхнення та любов



**Едність** та команда

#### Контакти:

+38 (096) 209-40-36 e-mail: lukas@lukas.com.ua lukas.ua

## Адреса:

вул. Сержанта Мельничука, 186, м. Кременчук, Полтавська обл., 39623, Україна Генеральний директор: Лукацький Віталій Олександрович Контактна особа:

Булік Кіра bulik.kira@lukas.com.ua



**LUKAS MTC PE** is a modern, stable enterprise producing and selling confectionery products, which is considered one of the leaders in the industry. It is among the five most powerful ones in Ukraine. 2,500 tons of sweets are produced here every month. About 750 workers are involved in their production.

The assortment includes more than 100 items – these are biscuits, croissants, candies and cream products.

Lukas PTC sells its own products in 50 countries. The company has registered 12 Ukrainian records over the past 10 years.







We have all the necessary resources and technical equipment for a complete production cycle, starting from scratch, i.e. starting from the purchase of raw materials and finishing by delivering of the finished product to the retail network.

The sweets of the trade mark Lukas are made according to our own recipes and are well known to consumers for their quality and taste. The company always adheres to the established standards and carefully monitors the manufacturing process at all stages of production.

The Lukas company successfully has passed certification audits by adhering to the highest requirements for product quality and it has received the certificates of compliance with the requirements of the FSSC and BRC GS scheme.

Flawless quality, unique formulations and the responsible approach ensure an impeccable reputation and high competitiveness.



Honesty and openness



Safety and quality



Inspiration and love



Unity and team

Contacts:

+38 (096) 209-40-36 e-mail: lukas@lukas.com.ua lukas.ua

## **Address:**

186, Serzhanta Melnychuka St., Kremenchuk, Poltava region, 39623, Ukraine **CEO:** Vitaly Lukatskyi

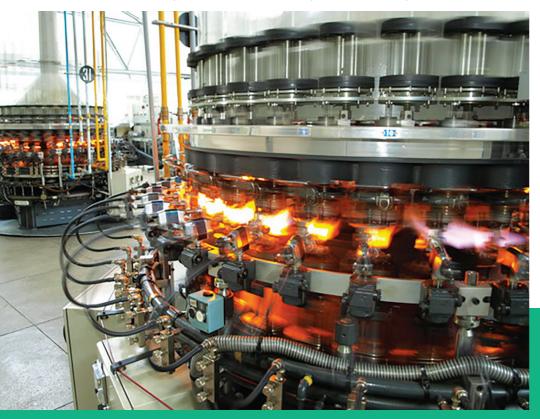
**Contact person:** Kira Bulik

Kira Bulik bulik.kira@lukas.com.ua



# АТ «ПОЛТАВСЬКИЙ ЗАВОД МЕДИЧНОГО СКЛА»

Провідними фахівцями Акціонерного товариства «Полтавський завод медичного скла» розроблено та впроваджено у виробництво прозоре, світлозахисне боросилікатне скло першого гідролітичного класу марки УСП-1, яке дає змогу виготовляти первинне скляне пакування (скляні ампули) для лікарських засобів.







Завод виробляє скло марки УСП-1 першого гідролітичного класу, а також скляні ампули для ін'єкційних препаратів ємністю 1, 2, 3, 5, 10 та 20 мл форм «В», «С» та «D» (закриті). Наша продукція відповідає вимогам ISO 9187-1:2010; ISO 9187-2:2010 та Європейської фармакопеї.

AT «Полтавський завод медичного скла» також займається виготовленням і обробленням інших скляних виробів, у тому числі технічних.

Система управління якістю AT «ПЗМС» сертифікована у відповідності до норм ISO 9001:2015 за дорученням SGS UK SSC (United Kingdom Ltd Systems & Services Certification), акредитованій в UKAS.



Повний цикл виробництва



Сучасне європейське обладнання



Гарантована якість



**Дотримання** термінів

#### Контакти:

+38 (0532) 50-87-77 +38 (0532) 67-87-79 medicalglass.com.ua e-mail: kan@medicalglass.com.ua martinova@medicalglass.com.ua market@medicalglass.com.ua

## Адреса:

вул. Європейська, 158, м. Полтава, 36008, Україна

#### Керівник:

Кудацький Олександр Миколайович

#### Контактна особа:

Кондрашова Наталія Русланівна +38 (0532) 67-87-78



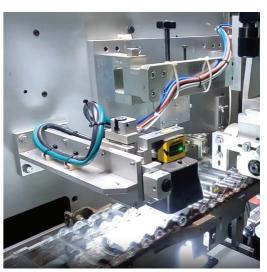
#### **POLTAVA MEDICAL GLASS PLANT JSC**

The leading specialists of the Joint-Stock Company Poltavsky Medical Glass Plant have developed and put into production the transparent, light-protective borosilicate glass of the first hydrolytic class of the USP-1 brand, which makes it possible to manufacture primary glass packaging (glass ampoules) for medicinal products.

The plant produces USP-1 glass of the first hydrolytic class, as well as glass ampoules for injectable drugs with a capacity of 1, 2, 3, 5, 10 and 20 ml for the forms «B», «C» and «D» (closed). Our products meet the requirements of ISO 9187-1:2010; ISO 9187-2:2010 and the European Pharmacopoeia.









The Poltava Medical Glass Plant JSC also manufactures and processes other glass products, including technical (main).

The quality management system of the JSC PMGP is certified in accordance with ISO 9001:2015 standards by SGS UK SSC (United Kingdom Ltd Systems & Dervices Certification), accredited in UKAS.



**Full production** cycle



Modern **European** equipment



Guaranteed quality



Compliance with deadlines

#### **Contacts:**

+38 (0532) 50-87-77

+38 (0532) 67-87-79 medicalglass.com.ua

e-mail: kan@medicalglass.com.ua martinova@medicalglass.com.ua, market@medicalglass.com.ua

### **Address:**

158, Evropeyska St., Poltava, 36008, Ukraine

#### Head: Oleksandr Kudatskyi

**Contact person:** Nataliya Kondrashova, +38 (0532) 67-87-78



Українські діти повинні мати гарний і комфортний одяг.

#### ФО-П ХОЛКІН ОЛЕГ АНАТОЛІЙОВИЧ

Наша компанія заснована у 2001 році. На сьогодні ми є сучасним, високотехнологічним, конкурентоспроможним підприємством, орієнтованим на подальший розвиток виробництва з випуску одягу, що відповідає найвищим вимогам споживачів.

Щоб отримати гарний, високоякісний трикотажний дитячий одяг із натуральних та штучних волокон, ми постійно вдосконалюємо технологічні процеси, вивчаємо і застосовуємо найновіші, найпередовіші досягнення в цій галузі. Підприємство оснащене найсучаснішим обладнанням. Наші товари призначені для дітей від народження до 9 років. Нині підприємство започаткувало виробництво одягу і для дорослих.

















У нас працюють талановиті, високопрофесійні модельєри, які стежать за модними тенденціями дитячого одягу на світовому ринку і розробляють власні оригінальні зразки з вишивками, аплікаціями, принтами. Ми оновлюємо наш асортимент кожного сезону.



досвід



Комфорт і зручність



Якісна тканина та фурнітура



Доступні ціни

Контакти:

+38 (067) 530-66-10 e-mail: kholkin.oleg@gmail.com victoria-style.com.ua

## Адреса:

вул. Портова, 1, м. Горішні Плавні, Полтавська область, 39803, Україна

## Керівник:

Холкін Олег Анатолійович



Ukrainian children should have nice and comfortable clothing

#### INDIVIDUAL ENTREPRENEUR OLEH KHOLKIN

Our company was founded in 2001. Today, we are a modern, hightech, competitive enterprise focused on further development of clothing production that meets the highest consumer requirements.

In order to obtain beautiful, high-quality knitted children's clothing out of natural and artificial fibers, we constantly improve technological processes, study and apply the latest, most advanced achievements in this field. The enterprise is equipped with the most modern equipment. Our products are intended for children from birth up to 9 years. Now the company has started producing clothes for adults as well.



















We employ the talented, highly professional fashion designers who follow fashion trends for children's clothing on the world market and develop their own original designs with embroidery, appliqués, and prints. We update our assortment every season.



Comfort and experience convenience





Head: Oleh Kholkin

## **Contacts:** +38 (067) 530-66-10 e-mail: kholkin.oleg@gmail.com victoria-style.com.ua







«Козуб продукт» – складова здорового життя!

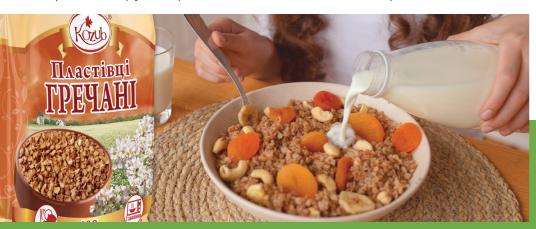
## ТОВ «ФІРМА "ДІАМАНТ" ЛТД»

У 1994 році компанія зробила перші кроки на своєму шляху.

3 2001 року ми освоїли виробництво пластівців миттєвого приготування із зернових культур. Близько 5 років працювали лише для В2В сегменту.

А з 2011 року ТОВ «Фірма "ДІАМАНТ"» почала випускати продукцію під торговою маркою «Kozub Product».

Основним напрямом діяльності підприємства є виробництво пластівців зі злаків, що потребують варіння, а також пластівців швидкого приготування: класичних вівсяних, гречаних та таких незвичних, як рисові, житні, кукурудзяні. Особливо популярні серед споживачів суміші злаків із добавками: суміш 9 злаків + льон, суміш 7 злаків + гарбузове насіння, суміш 5 злаків + кунжут, а також суміш із 15 компонентів серії «Фітнес». У нашому асортименті є й органічні крупи, органічні пластівці та навіть органічна вівсянка.





У 2013 році підприємство пройшло перевірку сертифікаційного органу «Органік Стандарт» і отримало сертифікат виробника органічної продукції та стало одним із перших сертифікованих виробників органічних пластівців в Україні.

Продукція під торговою маркою «Kozub Organic Product» отримала відзнаки як на місцевих виставках, так і на одному з найбільших і найпопулярніших форумів органічної продукції у світі – BIOFACH.

Процес виробництва нашої продукції відповідає вимогам міжнародної системи управління ISO 22000.

**25** років

Досвід виробництва **145** 

Видів продукції 14

Органічних продуктів

Контакти:

+38 (095) 601-42-14 e-mail: export2@diamantltd.com.ua diamantltd.com.ua Адреса:

вул. Петра Дорошенка, 57, м. Полтава, 36014, Україна

**Директор:**Сафонов
Микола Сергійович

**Контактна особа:** Кизь Віктор Григорович







«Kozub product» – is an integral part of a healthy way of life!

## FIRMA DIAMANT LTD, LLC

In 1994, our company took the first steps on this way.

Since 2001, Firma DIAMANT LTD, LLC has mastered the production of instant corn flakes from cereals, working only in B2B segment for 5 years.

Since 2011, Firma DIAMANT LTD, LLC has produced products under the trademark «Kozub Product».

The main activity of the enterprise is the production of flakes that need cooking, as well as instant flakes from cereals: classic oat, buckwheat, barley flakes, and from such unusual ones as rice, rye, and maize. Consumers especially like mixtures of cereals with additives: a mixture of 9 cereals + flax, a mixture of 7 cereals + pumpkin seeds, a mixture of 5 cereals + sesame seeds, and a mixture of 15 components of the Fitness series. Our range includes organic cereals, organic flakes, and even organic oatmeal!





In 2013, the enterprise underwent auditing of the certification body «Organic Standard» and received the Certificate of Organic Products Producer, and became one of the first certified producers of organic flakes in Ukraine.

Our products under the trademark «Kozub Organic Product» have been highly assessed both at local exhibitions and at one of the largest and most popular forums of organic products in the world – BIOFAC.

The production process of our products meets the requirements of the international control system ISO 22000.

25 years

Experience production

145

Species products

14

Organic products

**Contacts:** 

+38 (095) 601-42-14 e-mail: export2@diamantltd.com.ua diamantltd.com.ua Address:

57, Petra Doroshenka St., Poltava, 36014, Ukraine **Director:** Mykola Safonov **Contact person:** Viktor Kyz



Місце, де створюється затишок і краса.

# РЕШЕТИЛІВСЬКА МАЙСТЕРНЯ ХУДОЖНІХ ПРОМИСЛІВ «SOLOMIA»

Майстерня заснована у 2004 році

Народне ремесло ткацтва та вишивки, що історично було візитівкою Решетилівського регіону, стало джерелом майстерності та натхнення для нашої студії. Ми поєднуємо багатовікові традиції з сучасними, новітніми дизайнерськими розробками. Виготовляємо як невеличкі килими та гобелени, так і великих розмірів лише вручну. Використовуємо тільки натуральні матеріали – овечу вовняну пряжу, яку самі фарбуємо барвниками природного походження. Працюємо з усіма популярними каталогами кольорів – RAL, NCS, PANTONE.









**Адреса:** вул. Шевченка, 3Б, м. Решетилівка, Полтавська обл., 38400, Україна





Майстерність килимарниць, творча праця художників і технічні можливості дають змогу відтворювати й урізноманітнювати орнаментальні форми, багатофігурні композиції, портретні зображення та пейзажі.

У своїй роботі ми орієнтуємося на тісну співпрацю з клієнтами. Для нас важливо, щоб замовники були задоволені результатами нашої праці.

Широкий вибір варіантів кастомізації уможливлює створення нових унікальних речей. Окремою опцією є виготовлення килимів на індивідуальне замовлення клієнтів.



Традиції ткацької майстерні

**Керівник:** Колінченко Сергій Олександрович



Висока якість



Натуральна сировина



Вишуканий смак

#### Контактна особа:

Колінченко Сергій Олександрович +38 (050) 230-14-83

## Контакти:

+38 (096) 329-83-41 e-mail: mail@reshfabrika.com.ua solomiastudio.com



Place where comfort and beauty are created

#### SOLOMIA RESHETYLIVKA WORKSHOP OF ART CRAFTS

The workshop was founded in 2004.

The folk craft of weaving and embroidery, which historically has been a hallmark of the Reshetylivka region, has become a source of skill and inspiration for our studio. We combine centuries-old traditions with modern, latest design developments. Small carpets and tapestries, as well as large ones are produced only hand made. Only natural materials are used - sheep's wool yarn, which is dyed on our own with natural dyes. We work with all popular color catalogs - RAL, NCS, PANTONE.







The skills of carpet weavers, the creative work of artists and technical capabilities allow to produce and diversify ornamental forms, multifigure compositions, portrait images and landscapes.

In our work we focus on close cooperation with clients. It is important for us that our customers are satisfied with the results of our work.

A wide selection of customization options allows us to create new and unique things. A separate option is manufacturing of carpets under individual customer orders.



Traditions weaving workshop



High quality



raw

Refined taste

Address:

3B, Shevchenka St., Reshetylivka, Poltava region, 38400, Ukraine **Head:**Serhiy Kolinchenko

Contact person: Serhiy Kolinchenko, +38 (050) 230-14-83

Contacts:



Ваш надійний партнер у вирішенні комунальних завдань.

**ПП «ВКП "АЛЬФАТЕКС"»** спеціалізується на виробництві та продажу комунальної, дорожньої та будівельної спецтехніки на базі вітчизняних та іноземних шасі, асортимент продукції налічує понад 700 моделей. Ми працюємо з 1999 року. Окрім виробництва та реалізації найрізноманітнішої автотехніки, наш завод надає широкий спектр послуг у сфері ремонту, гарантійного, післягарантійного та сервісного обслуговування. На сьогоднішній день «АЛЬФАТЕКС» є одним із лідерів в Україні у своєму сегменті ринку.

За роки роботи підприємство набуло репутації надійного та відповідального партнера, який забезпечує високу якість послуг та організації сервісу на рівні світових стандартів.

Нам притаманний професійний підхід та абсолютне розуміння поставлених партнерами завдань та пріоритетів.





«АЛЬФАТЕКС» має власні станції технічного обслуговування з добре оснащеною технічною базою, на площах якої проводиться передпродажна підготовка, гарантійне та післягарантійне обслуговування техніки. Ми пропонуємо повний спектр послуг із ремонту та обслуговування вантажних автомобілів та спецтехніки на своїх сервісних станціях по всій Україні.

Ми із задоволенням надамо вам кваліфіковану консультацію щодо вибору вантажного автомобіля згідно з необхідними параметрами та умовами експлуатації.

Наша техніка готова до роботи й чекає на ваші замовлення.

Наша гордість — якість!

1999 p.

Передовий виробник техніки

більше **700** 

Моделей техніки



Сертифіковані СТО



Гарантійне обслуговування

#### Контакти:

+38 (080) 033-38-28 +38 (0536) 77-68-12 alfateks.com.ua

e-mail: info@alfateks.com.ua service@alfateks.com.ua

## Адреса:

Автокразівський бульвар, 19, м. Кременчук, Полтавська обл., 39600, Україна

## Керівник:

Корецький Микола Борисович



ALFATEX is your reliable partner in solving communal tasks.

**ALFATEKS PP VKP** specializes on the production and sale of the utility, road and construction special equipment based on domestic and foreign chassis, the range of products includes more than 700 models. We have been working since 1999. In addition to the production and sale of a large assortment of auto equipment, our plant provides with a wide range of services in the field of repairs, warranty service, post-warranty service and maintenance. Today, ALFATEX is one of the leaders in its market segment in Ukraine.

Over the years, the company has gained a reputation of a reliable and responsible partner that provides with high quality services and service organization at the level of world standards.







We apply a professional approach and an absolute understanding to the tasks and priorities set by our partners.

ALFATEX has its own service stations with a well-equipped technical base, where pre-sale preparation, warranty service and post-warranty service of equipment is carried out. We offer a full range of services on the repairs and maintenance of trucks and special equipment at our service stations throughout Ukraine.

We will be happy to provide you with qualified advice on choosing a truck according to necessary parameters and operating conditions.

Our equipment is ready for work and waiting for your orders.

We are proud of our quality!

since 1999

Advanced manufacturer techniques

more **700** 

Models of equipment



Certified service stations



Warranty service

#### **Contacts:**

+38 (080) 033-38-28 +38 (0536) 77-68-12 alfateks.com.ua e-mail: info@alfateks.com.ua service@alfateks.com.ua

#### **Address:**

19, Avtokrazivskyi Boulevard, Kremenchuk, Poltava region, 39600, Ukraine **Director:** Mykola Koretskyi



тов «Інструментальний завод». Засновник ПАТ – «Крюківський вагонобудівний завод». Працює з 1998 року. Підприємство спеціалізується на виготовленні деталей та комплектуючих для галузей машинобудування та метрополітенів, зокрема оснастки, технологічної оснастки для верстатів, різального та вимірювального інструменту, різних стендів, штампів та деталей до них, ланцюгів роликових, шарнірних й інших для відкритих силових передач, залізничного рухомого складу, вузлів та деталей до локомотивів залізничних, трамвайних, моторних вагонів (для метрополітенів), тунельних та поверхових ескалаторів різних моделей, запасних частин до вагонів метро та ескалаторів, виготовлення мобільних пунктів обігріву, санітарно-технічних контейнерів різних модифікацій, модульних прохідних та постів охорони, мобільних операторних станцій (АЗС), запасних частин для сільськогосподарської техніки.



1998 р. Передовий виробник

деталей

ти ескалаторів.

бліки Вірменія.

ленням послуг.

Í

Висока якість



Ремонт



Гарантійне обслуговування

Контакти:

+38 (067) 532-71-20 +38 (0536) 76-95-56 iz.kvsz.com e-mail: omis@kvsz.com

## Адреса:

вул. Івана Приходька, 139, м. Кременчук, Полтавська обл., 39621, Україна

## Директор:

Рукавичко Сергій Миколайович

#### Контактна особа:

А також надає послуги з ремонту ескалаторного обладнання, де-

талей та механізмів вагонів метро, сільськогосподарської та іншої

техніки, монтажу, шефмонтажу, виконує пусконалагоджувальні робо-

Система управління якістю ТОВ «Інструментальний завод» від-

повідає вимогам ISO 9001:2015 (зареєстрований у міжнародному

Нині підприємство експортує свою продукцію до Грузії та Респу-

У сучасних ринкових умовах фахівці ТОВ «Інструментальний завод» постійно працюють над розширенням асортименту продукції й онов-

реєстрі "IRQAO" 06.05.2024 p. № UA.QM.ASCB.127.01-24).

Піскунов Андрій Борисович +38 (0536) 76-93-67



MACHINE TOOL WORKS LTD The founder of the KRYUKOVSKY RAILWAY CAR BUILDING WORKS PJSC. It has operated since 1998. The enterprise specializes in the production of parts and components for the mechanical engineering and subway industries, in particular tooling, the technological equipment for machine tools, cutting and measuring tools, various stands, stamps and parts for them, roller chains, hinged chains and others. The latter are used for open power transmissions, railway rolling stock, assemblies and parts for railway locomotives, trams, motor cars (for subways). Its products also include tunnel and floor escalators of various models, spare parts for subway cars and escalators, production of mobile heating points, sanitary and technical containers of various modifications, modular passageways and guard posts, mobile operating stations (gas stations), spare parts for agricultural machinery.



**Contacts:** 

+38 (067) 532-71-20 e-mail: omis@kvsz.com +38 (0536) 76-95-56

iz.kvsz.com

**Address:** 

39621, Ukraine





The company also provides services to repair escalator equipment, parts and mechanisms of subway cars, agricultural and other machinery, installation, supervision, and for escalator commissioning.

The quality management system of Tool Plant LLC meets the requirements of ISO 9001:2015 (registered in the international register «IRQAO» on May 6, 2024, No. UA.QM.ASCB.127.01-24).

Currently, the company exports its products to Georgia and Armenia.

In today's market conditions, the specialists of Tool Plant LLC are constantly working on expanding the range of products and updating services

since 1998

**Advanced** manufacturer details

Director: Serhii Rukavychko



quality



Repair



Warranty service

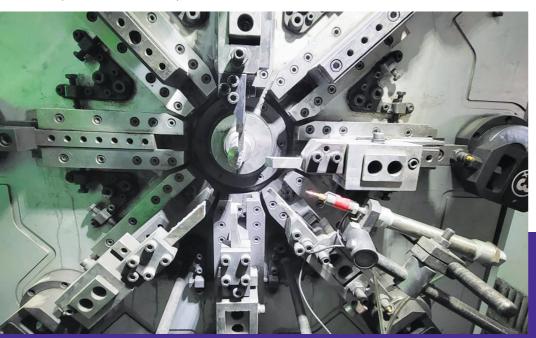
**Contact person:** 

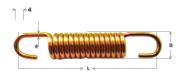
+38 (0536) 76-93-67



ПІДПРИЄМСТВО ТОВ «ФЕДЕРН ТРЕЙД», засноване у 2012 році, нині є одним із лідерів серед виробників пружинних виробів. Ми розробляємо, проєктуємо і виготовляємо пружини для сільського господарства й інших галузей промисловості будь-якої складності та конфігурації.

Завдяки сучасному обладнанню та новітнім технологіям компанія має можливість виробляти пружини діаметром від 0,8 мм до 50 мм включно. Ми використовуємо лише високоякісний сталевий дріт європейського виробництва.









Наша продукція знаходить застосування у сільськогосподарському машинобудуванні; меблевій промисловості; нафто- і газодобуванні, обробній промисловості; машинобудуванні; при виробництві гірничо-шахтного та металургійного обладнання, обладнання для харчової промисловості; верстатобудуванні, виготовленні інструментів, турбін і компресорів.

Постійні маркетингові дослідження, аналіз конкурентного середовища, нове високотехнологічне обладнання, колектив відповідальних фахівців, понад десятилітній досвід роботи, постійне вдосконалення технологічних процесів та промислових систем дають змогу нам виготовляти продукцію найвищої якості. А завдяки високому рівню сервісу ТОВ «Федерн Трейд» завоювало високу репутацію на ринку.

Ми працюємо безпосередньо з підприємствами-виробниками, що дає можливість знизити вартість продукції і пришвидшити поставки.



Професіоналізм



Високоякісна німецька сталь



**Европейське** обладнання



Надійність

#### Контакти:

+38 (098) 407-77-71 +38 (067) 407-77-71

+38 (098) 407-77-78

e-mail: info@federn.com.ua federn.com.ua

## Адреса:

вул. Олени Пчілки, 19, м. Полтава, 36002, Україна

## Керівник:

Грюнке Леонард

## Контактна особа:

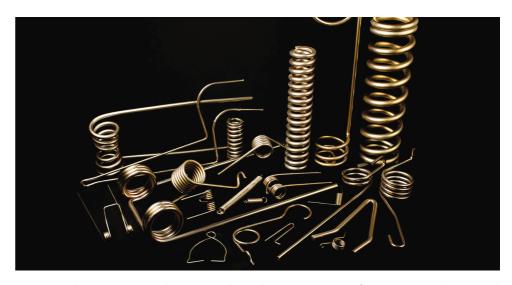
Гальос Денис Олексійович +38 (067) 407-77-71



FEDERN TRADE LLC was founded in 2012 and is currently one of the leaders among manufacturers of spring products. We develop, design and manufacture springs of any complexity and configuration for agriculture and other industries.

Thanks to modern equipment and latest technologies, the company is able to produce springs with a diameter from 0.8 mm to 50 mm inclusive. We use only high-quality steel wire of European make.





Our products are used in agricultural engineering, furniture industry, oil and gas production, manufacturing industry; mechanical engineering; in the production of mining and metallurgical equipment; as well as in the food industry; machine tool construction, manufacturing of tools, turbines and compressors.

Constant marketing research, analysis of the competitive environment, new high-tech equipment, a team of responsible specialists, long-term work experience, constant improvement of technological processes and industrial systems allow us to manufacture products of the highest quality. And due to its high level of service, Federn Trade LLC has won a high reputation on the market.

We work directly with manufacturing enterprises, which gives us a possibility to reduce the cost of products and to speed up deliveries.









**Professionalism** 

**High quality** German steel

**European** equipment Reliability

#### Contacts:

+38 (098) 407-77-71

+38 (067) 407-77-71 +38 (098) 407-77-78 e-mail: info@federn.com.ua federn.com.ua

## **Address:**

19, Oleny Pchilky St., Poltava, 36002, Ukraine

#### Head: Leonard Grünke

## **Contact person:** Galios Denis +38 (067) 407-77-71



**ТОВ «ПАРТНЕР ТЕКС»** засноване у 2018 році. Компанія виготовляє спеціальний одяг для роботи в умовах підвищеної небезпеки із застосуванням міцної тканини та нитки. Наш спецодяг призначений для захисту та комфорту при роботі в складних умовах із різноманітними агресивними матеріалами. Нам важливо, щоб людина на виробництві була надійно захищена від холоду, спеки, пилу і т.п.

Сучасне обладнання, безперервний розвиток та вдосконалення технологій, високий професійний рівень персоналу забезпечують випуск якісної продукції, що відповідає найвищим вимогам замовників.









За ці роки ми здобули авторитет серед партнерів, які оцінили якість нашої продукції, її екологічність, економічність, рівень сервісу та надійність компанії. Ми постійно відкриті для діалогу з клієнтами: розробляючи моделі одягу, завжди обговорюємо дизайн і матеріали. Готові комплекти ретельно запаковуємо в окрему упаковку разом із паспортом на продукцію.

Крім пошиття спецодягу, підприємство займається виробництвом м'яких контейнерів для сипучих вантажів із поліпропіленової тканини, нитки та строп. Наші біг-беги можна використовувати при завантаженні зернових культур, щебеню, піску, мінеральних добрив тощо.

ТОВ «Партнер Текс» - це шість років високоефективної роботи, 60 високопрофесійних співробітників, понад 10000 клієнтів, у яких компанія заслужила бездоганну репутацію. Ми співпрацюємо як із великими, так і малими підприємствами України.









Надійність

Висока якість

#### Контакти:

+38 (067) 230-85-28 partner-tex.net

partnertes2@gmail.com asme2017@ukr.net

## Адреса:

м. Горішні Плавні, Полтавська обл., 39803, Україна

### Директор: М'якінін Віталій Олегович

## Контактна особа:

Шокол Анастасія Олександрівна +38 (067) 920-39-09 e-mail: shokol.nasma@gmail.com



**PARTNER TEX LLC** was founded in 2018. The company manufactures special clothing for work in conditions of increased danger using strong fabric and thread. Our overalls are designed for protection and comfort when working in difficult conditions with a variety of aggressive materials. It is important for us that a person in production is reliably protected from cold, heat, dust, etc.

Modern equipment, continuous development and improvement of technologies, high professional level of personnel ensure the production of high-quality products that meet the highest requirements of customers.









Over the years, we have gained authority among partners who have appreciated the quality of our products, their environmental friendliness, economy, level of service and reliability of the company. We are always open to dialogue with customers: when developing clothing models, we always discuss design and materials. The finished sets are carefully packed in a separate package together with the passport for the products.

Except sewing workwear enterprise is engaged in the production of soft containers for bulk cargo from polypropylene fabric, thread and slings.

Our big-bags can be used for loading: grain crops, crushed stone, sand, mineral fertilizers etc.

Partner Tex LLC is six years of impeccable, efficient work, sixty highly professional employees, more than ten thousand customers, among whom the company has earned an impeccable reputation. We work with both large and small enterprises of Ukraine.









Contacts:

+38 (067) 230-85-28 partner-tex.net e-mail: partnertes2@gmail.com asme2017@ukr.net

## Address:

62, Budivelnykiv St., Horishni Plavni, Poltava Region, 39803, Ukraine **Director:** Vitaly Myakinin

## Contact person:

Anastasia Shokol +38 (067) 920-39-09 e-mail: shokol.nasma@gmail.com

## **ЦЕНТРУМ**

**ТОВ «ЦЕНТРУМ»** засноване у 2004 році. Підприємство виробляє гідроізоляційні захисні матеріали та обладнання для захисту зовнішньої поверхні магістральних сталевих трубопроводів від корозії.

Ми виготовляємо асмольну ґрунтовку і бітумно-полімерну стрічку, що входять у систему «Інтейп», яка отримала високу оцінку наших клієнтів. Стрічка розроблена спеціально для гідроізоляції магістральних трубопроводів і має три модифікації: зимову, міжсезонну і літню. На кожному рулоні зазначена дата виробництва і точна вага.

За співвідношенням ціна-якість стрічка «Інтейп» поза конкуренцією на ринку аналогічних виробів і є найкращим варіантом у сегменті протикорозійного захисту сталевих трубопроводів.











Застосування продукції «Інтейп» зменшує собівартість робіт і значно покращує їхню якість.

Наші вироби регулярно проходять випробування щодо відповідності нормативній документації та ДСТУ 4219:2003.

ТОВ «ЦЕНТРУМ» виготовляє також ручні універсальні машинки для нанесення стрічкової ізоляції на труби, надає послуги з ізоляції зовнішніх поверхонь труб будь-якого діаметра. Є в асортименті і труби, захищені антикорозійним покриттям.

ТОВ «ЦЕНТРУМ» – надійний і досвідчений партнер. Наш фахівці здатні успішно вирішити будь-які поставлені перед ними завдання.



Висока якість



Сертифікована продукція



Ціни та умови від виробника



Професійна консультація

Контакти:

+38 (067) 632-42-91 e-mail: tovcentrum@gmail.com ik-izol.com Адреса:

вул. Силікатна, 14, м. Кременчук, Полтавська обл., 39630, Україна **Директор:** Кубланов Євген Михайлович Контактна особа:

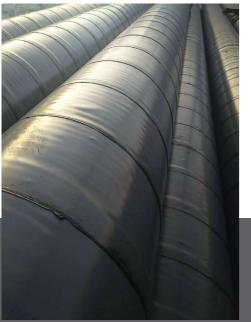
Денисенко Лариса Василівна +38 (098) 181-87-31 tovcentrum@gmail.com

### **CENTRUM**

**CENTRUM LLC** was founded in 2004. The enterprise produces waterproofing protective materials and equipment to protect the outer surface of main steel pipelines from corrosion.

We manufacture asphalt primer and bitumen-polymer tape, which are included in the «Intape» system, which has received high praise from our customers. The tape is designed specifically for waterproofing main pipelines and has three modifications: winter, off-season and summer. The production date and exact weight are indicated on each roll.

In terms of price-quality ratio, «Intape» tape is out of competition on the market of similar products and is the best option in the segment of anti-corrosion protection of steel pipelines.







The use of «Intape» products reduces the cost of works and significantly improves their quality.

Our products are regularly tested for compliance with regulatory documentation and DSTU 4219:2003.

CENTRUM LLC also manufactures manual universal machines for applying tape insulation to pipes, provides services for applying insulation to the outer surfaces of pipes of any diameter. The assortment also includes pipes insulated with an anti-corrosion coating.

CENTRUM LLC is a reliable and experienced partner. Our specialists are able to successfully solve any task set before them.



High quality

**Certified** products



Prices and conditions from the producer



Professional advice

## Contacts: +38 (067) 632-42-91 e-mail: tovcentrum@gmail.com ik-izol.com

**Address:** 14, Silicatna St., Kremenchuk, Poltava region, 39630, Ukraine

**Director:** Yevhen Kublanov

Contact person: Larisa Denisenko +38 (098) 181-87-31 tovcentrum@gmail.com

# **0**/2U<sup>®</sup>

## ФО-П ГЄРКО ВІКТОРІЯ АНАТОЛІЇВНА

ТМ OV2U – це український виробник повсякденного одягу для дітей та підлітків (Street wear style clothing). OV2U є популярним і добре продаваним в Україні брендом. Ми виробляємо якісну продукцію, яка відповідає світовим модним тенденціям, а саме: куртки, штани, спідниці, сукні, джемпери, худі, костюми, толстовки, світшоти, футболки, топи, легінси тощо.

Наше підприємство існує понад 13 років. І у весь цей час ми вважали своїм основним пріоритетом якісне пошиття, гарний крій і добротні тканини.









Ми піклуємося про екологію навколишнього середовища та здоров'я наших покупців, тому використовуємо лише натуральні матеріали.

Наші моделі для підлітків у стилі унісекс користуються великою популярністю і виготовляються з відповідного трикотажу та текстилю.

Розроблені нашими фахівцями лекала забезпечують ідеальну посадку кожного виробу, це робить їх зручними й дає можливість вільно рухатись, що важливо для дітей.

Ми створюємо унікальні колекції на кожний сезон, які ніколи не повторюються. Будь-яка серія має свою родзинку: оригінальні дизайнерські принти, вишивки, брендування тощо.

На сьогоднішній день ми спеціалізуємося на оптовій торгівлі.

Запрошуємо до співробітництва фірми, спеціалізовані на торгівлі дитячим одягом, магазини та підприємців.

Одяг від TM OV2U - це сучасно, модно і стильно поза часом.



.э. э. Ж Кожного сезону нові колекції



Висока якість



#### Контакти:

e-mail: sales@ov2u.ua instagram: ov2u.ua

## Адреса:

вул. Івана Мазепи, 63/12, м. Кременчук, Полтавської обл., 39600, Україна

## Керівник:

Гєрко Вікторія Анатоліївна, +38 (067) 532-97-79

## Контактна особа:

Шестакова Юлія Вікторівна, +38 (068) 537-55-25



#### INDIVIDUAL ENTREPRENEUR VIKTORIA GYERKO

TM OV2U is a Ukrainian manufacturer of casual clothing for children and teenagers (Street wear style clothing). OV2U is a popular and well-sold brand in Ukraine. We produce quality products that corresponds to global fashion trends, namely: jackets, trousers, skirts, dresses, jumpers, hoodies, suits, sweatshirts, T-shirts, tops, leggings, etc.

Our company has existed for over 13 years. And for all this time, we have considered high-quality tailoring, good cut and quality fabrics to be our main priority.

We care about the environmental ecology and the health of our customers, so we only use natural materials.







**Address:** 

39600, Ukraine

63/12, Ivana Mazepy St.,

Kremenchuk, Poltava Region,



**Head:**Victoria Gyerko,
+38 (067) 532-97-79







Our unisex styles for teenagers are very popular and are made from relevant knitwear and textile.

The patterns developed by our specialists ensure the perfect fit of each product, which makes them comfortable and allows free movement being important for children.

We create unique collections for each season never to be repeated. Each series has its highlight: original designer prints, embroideries, branding etc.

Nowadays we specialize in wholesale trade.

We invite companies specializing in the trade of children's clothing, shops and entrepreneurs to cooperate.

The clothes from TM OV2U are modern, fashionable and timeless.









Contact person: Yuliya Shestakova, +38 (068) 537-55-25

## ФО-П БЄЛЯЄВА ОКСАНА ЛЕОНІДІВНА (ВПО)

Основний вид діяльності підприємства – виготовлення панчішно-шкарпеткових виробів.

Мініцех із виробництва панчішно-шкарпеткових виробів функціонує вже шостий рік. За цей час суттєво розширився асортимент продукції, розроблені нові сучасні моделі, призначені як для повсякденного носіння, так і для занять спортом. Усі вони виготовляються з високоякісної сировини, мають оригінальний дизайн, досить зносостійкі й недорогі.

Підприємство запатентувало (патент на корисну модель № 146856) новий вид високотехнологічних спортивних дизайнерських шкарпеток, які перед запуском у серійне виробництво пройшли тривале тестування й отримали високу оцінку експертів. Ці шкарпетки поліпшують мікроциркуляцію крові, функціональну активність м'язово-венозної помпи гомілки, посилюють постачання тканин киснем, активують пропріоцептори м'язів стопи, стабілізують і підтримують гомілковостопні суглоби, що дозволяє зменшити ймовірність травм, внаслідок пошкодження зв'язок.



Контакти:

+38 (067) 772-48-77

e-mail: mr.belyaev.oleg@gmail.com







Використання новітніх синтетичних ниток із поліпшеними властивостями та наявність патенту на корисну модель дають нам змогу перевершити аналоги конкурентів, завоювати довіру покупців і завдяки цьому розширювати ринки збуту.

На сьогодні наші шкарпетки вже завоювали прихильність багатьох спортсменів, команд та пересічних громадян.

Новітня технологія

**УГГ** Якісна сировина Оригінальний дизайн Доступність

Адреса:

вул. Вадима Пугачова, 6Д, м. Кременчук, Полтавська обл., 39600, Україна **Керівник:** Бєляєва <u>Окс</u>ана Леонідівна

Контактна особа: Бєляєв Олег Сергійович

#### INDIVIDUAL ENTREPRENEUR OKSANA BELYAEVA

(An internally displaced person)

The main activity of the enterprise is production of hosiery products.

The mini hosiery production shop has been operating for the sixth year. During this time, the range of products has significantly expanded, new modern models have been developed, designed for both everyday wear and sports. All of them are made of high-quality raw materials, have an original design, are quite durable and inexpensive.

The company patented (utility model patent No. 146856) a new type of hi-tech sports designer socks, which underwent long-term testing and were highly rated by experts before being put into mass production. These socks improve blood microcirculation, the functional activity of the musculo-venous pump of the leg, increase the supply of tissues with oxygen, activate the proprioceptors of the foot muscles, stabilize and support the ankle joints, which allows you to reduce the likelihood of injuries associated with ligament damage.





The use of the latest synthetic threads with improved properties and the presence of a patent for a useful model allow us to surpass the analogues of competitors, win the trust of customers and, thanks to this, expand sales markets.

Today, our socks have already won the favor of many athletes, teams and ordinary citizens.



The newest technology



Quality raw materials



Original design



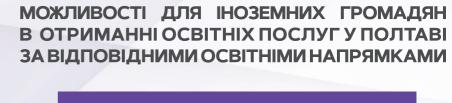
Contacts: +38 (067) 772-48-77 e-mail: mr.belyaev.oleg@gmail.com Address: 6D, Vadyma Pugacheva St., Kremenchuk, Poltava region, 39600, Ukraine

**Head:**Oksana Belyaeva

**Contact person:** Oleg Belyaev

















OPPORTUNITIES FOR FOREIGN CITIZENS IN RECEIVING EDUCATIONAL SERVICES IN POLTAVA ACCORDING TO THE CORRESPONDING EDUCATIONAL AREAS







# ПОЛТАВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ПЕДАГОГІЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ІМЕНІ В. Г. КОРОЛЕНКА

Полтавський національний педагогічний університет імені В. Г. Короленка, заснований у 1914 році, – один із найстаріших педагогічних закладів вищої освіти України і найстаріший університет на Полтавщині.

За час існування закладу змінювалися назва, викладацький склад, але незмінними залишалися якість освітніх послуг, різноманітність програм, атмосфера творчого пошуку.

Університет є освітньо-науковим центром із вагомими здобутками та традиціями, який не зупиняється у своєму розвиткові, має чітко визначені цілі, базовані на здобувачах усіх рівнів вищої освіти (від бакалаврату до докторантури), розмаїтті та багатопрофільності освітніх програм, активній науково-дослідній та навчально-методичній діяльності, апробованій системі забезпечення якості освіти, високому відсотку викладачів із ученими ступенями кандидатів і докторів наук, званнями доцентів і професорів, дієвому менеджменту, фінансовій стабільності.







У складі університету функціонує 8 факультетів та навчально-науковий інститут іноземних мов. Навчальний процес передбачає більше ніж 100 акредитованих освітніх програм. Здобувачі освіти навчаються за ступеневою системою бакалавр – магістр – доктор філософії – доктор наук.

Матеріально-технічна база: 4 навчальних корпуси, 4 гуртожитки, ботанічний сад, навчально-наукові лабораторії та центри, бібліотека і спорткомплекс. В університеті створено умови для бажаючих проходити військове навчання за програмою підготовки офіцерів запасу (військова кафедра).

Університет здійснює прийом на навчання іноземців та осіб без громадянства.





**Контакти:** +38 (0532) 56-23-13 e-mail: allmail@pnpu.edu.ua pnpu.edu.ua

**Адреса:** вул. Остроградського, 2, м. Полтава, 36000, Україна

**Керівник:** Гриньова Марина Вікторівна **Контактна особа:** Дзекун Юрій Олексійович



V. G. KOROLENKO NATIONAL PEDAGOGICAL UNIVERSITY OF POLTAVA

V. G. Korolenko National Pedagogical University of Poltava, founded in 1914, is one of the oldest pedagogical institutions of higher education in Ukraine and the oldest university in Poltava Oblast.

During the existence of the institution, the name and teaching staff changed, but the quality of educational services, the variety of programs and the atmosphere of creative search remained unchanged:

The University is an educational and scientific center with significant achievements and traditions, which does not stop in its development. It has clearly defined goals based on applicants of all levels of higher education (from bachelor's to doctoral studies), diversity and multidisciplinary educational programs, active scientific research and training -methodical activity. Its high quality of education has been proven by the system which is ensured by a high percentage of teachers with academic degrees including candidates and doctors of science as well as by associate professors and professors. It is due to effective management and financial stability.







The University has 8 faculties and the Educational and Scientific Institute of Foreign Languages. The educational process provides for more than 100 accredited educational programs. Education seekers study according to the system: Bachelor's Degree - Master's Degree - Philosophy Doctor - Doctor of Science.

The material and technical base comprises 4 educational buildings, 4 dormitories, a botanical garden, educational and scientific laboratories and centers, a library and a sports complex. The University has created conditions for those wishing to undergo military training under the program for reserve officer training (military department).

The University admits foreigners and stateless persons to study.





Contacts: +38 (0532) 56-23-13 e-mail: allmail@pnpu.edu.ua pnpu.edu.ua **Address:**2, Ostrogradsky St.,
Poltava, 36000, Ukraine

**Manager:** Maryna Hrynyova **Contact person:** Yurii Dzekun



# ПОЛТАВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЕКОНОМІКИ І ТОРГІВЛІ

Полтавський університет економіки і торгівлі – сучасний навчальний заклад, член Хартії європейських університетів, який посідає чільне місце у плеяді провідних вищих навчальних закладів Європи.

В університеті працює потужна команда докторів наук, професорів, кандидатів наук та доцентів, їх наукові здобутки високо оцінені в Україні й на міжнародному рівні.

Понад 100 000 випускників із різних країн Європи, Азії й Африки вважають ПУЕТ своєю альма-матер.

В університеті велика увага приділяється новітнім педагогічним навчальним технологіям та підходам до організації освітнього процесу.







Поряд із класичними лекційними, семінарськими, практичними та лабораторними заняттями активно застосовуються інтерактиви, тренінги, ділові ігри. Велике значення надається виробничому стажуванню. Невід'ємною складовою освітнього середовища університету є віртуалізація навчального контенту, що дає змогу здобувати вищу освіту без відриву від виробництва.

Університет готує фахівців у сферах IT, управління та адміністрування, соціальних та поведінкових наук, сфери послуг, харчових технологій, біотехнологій, права, філології.

ПУЕТ пропонує освітні програми для бакалаврів, магістрів, докторів філософії, а також підготовчі курси для іноземних студентів.





# **Контакти:** e-mail: can@puet.edu.ua puet.edu.ua

**Керівник:** Нестуля Олексій Олексійович rector@puet.edu.ua

**Контактна особа:** Гаркуша Сергій Володимирович



# POLTAVA UNIVERSITY OF ECONOMICS AND TRADE

Poltava University of Economics and Trade is a modern educational institution, a member of the Charter of European Universities, which holds a prominent place in the galaxy of leading higher educational institutions in Europe.

The university employs a powerful team comprising doctors of science, professors, candidates of science and associate professors whose scientific achievements are highly appreciated both in Ukraine and at the international level.

More than 100,000 graduates from various countries of Europe, Asia and Africa consider PUET their alma mater.

The University pays great attention to pedagogical training techniques and organization of the educational process.







Alongside with traditional lectures, seminars, practical and laboratory classes, there are being actively used interactive activities, trainings, business games. Vocational training is of great importance. An integral part of the educational environment of the university is the virtualization of educational content, which allows obtaining higher education on the on-the-job basis.

University trains professionals in IT, management and administration, social and behavioural sciences, services industry, food technology, biotechnology, law, philology.

PUET offers Bachelor's, Master's and PhD Programs, as well as the preparation courses for the admission to the University for international students.





Contacts: e-mail: can@puet.edu.ua puet.edu.ua Address: 3, Ivana Banka St., Poltava, 36003, Ukraine **Head:**Oleksiy Nestulia,
rector@puet.edu.ua

**Contact person:**Serhii Harkusha



## ПОЛТАВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ АГРАРНИЙ УНІВЕРСИТЕТ (ПДАУ)

- галузевий заклад вищої освіти, який провадить інноваційну освітню діяльність за ступенями бакалавр - магістр - доктор філософії та фундаментальні й прикладні наукові дослідження, веде широку міжнародну наукову, освітню й культурно-просвітницьку діяльність.

Освітні послуги здійснюють наступні підрозділи:

- 2 навчально-наукових інститути: економіки, управління, права та інформаційних технологій; агротехнологій, селекції й екології;
- 4 факультети: інженерно-технологічний, ветеринарної медицини, обліку та фінансів, технологій тваринництва та продовольства;
- навчально-науковий центр інформаційно-комунікаційних освітніх технологій та освіти дорослих;
- центр міжнародної освіти;
- 7 коледжів.



**Контакти:** +38 (0532) 50-02-73 e-mail: pdau@pdau.edu.ua pdau.edu.ua

**Адреса:** вул. Сковороди, 1/3, м. Полтава, 36003, Україна

**Керівник:** Галич Олександр Анатолійович





У центрі міжнародної освіти навчаються іноземні громадяни із різних країн світу за програмою мовної підготовки до вступу в українські заклади вищої освіти на різні спеціальності.

В університеті працює відділ міжнародних зв'язків, який налагоджує навчальну мобільність із університетами європейських країн, реалізовує міжнародні проєкти в рамках програми ЄС Erasmus+, забезпечує співробітництво з освітніми установами та організаціями більш ніж 20 країн світу, постійно розширює коло зарубіжних партнерів.





**Контактна особа:** Горб Олег Олександрович



POLTAVA STATE AGRARIAN UNIVERSITY (PSAU) Higher educational facility carrying out innovative educational activities (Bachelor's / Master's Degree, Doctor of Philosophy), as well as fundamental and applied scientific research in a variety of fields, and conducting a wide range of international scientific and cultural educational activities.

The educational services are provided by the following PSAU units:

- 2 Educational and Scientific Institutes: Economics, Management, Law and Information Technology; Agricultural Technology, Breeding and Ecology
- 4 Faculties: Engineering and Technology; Veterinary Medicine; Accounting and Finance; Livestock and Food Product Technology
- Educational and Scientific Center of Information and Communication Technology and Adult Education
- International Education Centers
- 7 vocational schools.



Address: 1/3, Skovorody St., Poltava, 36003, Ukraine

Head: Oleksandr Halych



PSAU's International Education Center provides foreign citizens from all over the world with a language training program before they enter Ukrainian higher educational facilities of various specialties.

PSAU's Department of International Relations facilitates educational mobility with European universities, implements international projects within the EU's Erasmus+ program, ensures international cooperation with educational institutions and organizations in more than 20 countries, and steadily expands its circle of foreign partners.







**Contact person:** Oleg Horb

Contacts:



## НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ «ПОЛТАВСЬКА ПОЛІТЕХНІКА ІМЕНІ ЮРІЯ КОНДРАТЮКА»

Національний університет «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» – це сучасний інноваційний центр Полтавщини та України. Заклад освіти заснований 12 грудня 1818 року. В університеті діють 8 структурних підрозділів та здійснюється підготовка за більш ніж 105 освітніми програмами. Освітня діяльність проводиться за 36 спеціальностями у 20 галузях знань. Сьогодні в університеті діють 8 структурних підрозділів: навчально-науковий інститут фінансів, економіки, управління та права; навчально-науковий інститут архітектури, будівництва та землеустрою; навчально-науковий інститут нафти і газу; навчально-науковий інститут ІТ та робототехніки; факультет філології, психології та педагогіки; факультет фізичної культури і спорту; Полтавський фаховий коледж нафти і газу; Миргородський фаховий коледж імені Миколи Гоголя.





За результатами міжнародних та вітчизняних рейтингів Національний університет «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» посідає першу сходинку серед ЗВО Полтавщини. За підсумками діяльності у 2022–2023 рр. університет увійшов до одного із найавторитетніших міжнародних університетських рейтингів – QS World University Rankings 2024. За результатами щорічного міжнародного рейтингу «U-Multirank – 2022 World University Rankings» університет увійшов до топ-50 провідних українських ЗВО. Університет став лідером серед ЗВО Полтавської області в академічному рейтингу закладів вищої освіти «ТОП-200 Україна 2023».

Національний університет «Полтавська політехніка імені Юрія Кондратюка» пропонує освітні програми для бакалаврів, магістрів, докторів філософії, а також підготовчі курси для іноземних студентів, які хочуть отримати навички спілкування, необхідні для ефективної інтеграції в українське освітнє середовище. На підготовчий курс можна подавати заяви в будь-який час протягом року.

Терміни навчання: бакалаврат – 4 роки; магістратура – 1,5 року; доктор філософії – 4 роки; підготовчі курси – 10 місяців.





#### Контакти:

+38 (0532) 60-87-30 e-mail: vstup@nupp.edu.ua nupp.edu.ua

## Адреса:

проспект Віталія Грицаєнка, 24, м. Полтава, 36011, Україна

## Керівник:

Онищенко Володимир Олександрович +38 (050) 305-44-42 rector@nupp.edu.ua

#### Контактна особа:

Коробко Богдан Олегович, +38 (050) 305-44-42, korobko@nupp.edu.ua



# THE NATIONAL UNIVERSITY "YURI KONDRATYUK POLTAVA POLYTECHNIC"

The National University "Yuri Kondratyuk Poltava Polytechnic" is an innovation center of Poltava Region and Ukraine. The educational establishment was founded on December 12, 1818. The University has 8 structural departments and provides training in more than 105 educational curricula. The educational activities are conducted in 36 specialties in 20 fields of knowledge. Today, the University has 8 educational departments: The Educational and Scientific Institute of Finance, Economics, Management and Law; The Educational and Scientific Institute of architecture, construction and land management; The Educational and Scientific Institute of oil and gas; The Educational and Scientific Institute of IT and robotics; the Faculty of Philology, Psychology and Pedagogy; the Faculty of Physical Culture and Sports; the Poltava Oil and Gas College; the Myrhorod Mykola Gogol College.

POLTAVA POLYTECHNIC Pursuant to the results of international and national ratings, the Poltava Polytechnic ranks first among higher education institutions of the Poltava region. According to the results of its activities in 2022-2023, the University entered one of the most authoritative international university rankings – QS World University Rankings 2024. By the results of the annual international rating «U-Multirank – 2022 World University Rankings», the University entered the TOP-50 Ukrainian higher education institutions. The university became a leader among higher education institutions of the Poltava region in the academic rating of higher education institutions «TOP-200 Ukraine 2023», entering the TOP-50 leading universities of Ukraine.

The National University "Yuri Kondratyuk Poltava Polytechnic" offers educational programs for bachelors, masters, doctors of philosophy, as well as the preparatory course for international students, who want to acquire communication skills necessary for effective integration into the Ukrainian educational environment. One can apply for the preparatory course any time during the year.

The terms of study for a bachelor's degree is 4 years; the master's degree is 1.5 years; the doctoral degree is 4 years; and the preparatory course is 10 months





#### **Contacts:**

+38 (0532) 60-87-30 e-mail: vstup@nupp.edu.ua nupp.edu.ua

#### Address:

24, Vitalii Hrytsaienko Avenue, Poltava, 36011, Ukraine

#### Head:

Volodymyr Onyshchenko, +38 (050) 305-44-42, rector@nupp.edu.ua

## **Contact person:**

Bohdan Korobko, +38 (050) 305-44-42, korobko@nupp.edu.ua



# ЕКОНОМІКА ПОЛТАВЩИНИ В СУЧАСНИХ УМОВАХ (2022–2024 PP.)

Полтавська область (Полтавщина) утворена 22 вересня 1937 року. Розташована в середній частині Лівобережної України й частково – на Правобережній Україні. Обласний центр – місто Полтава.

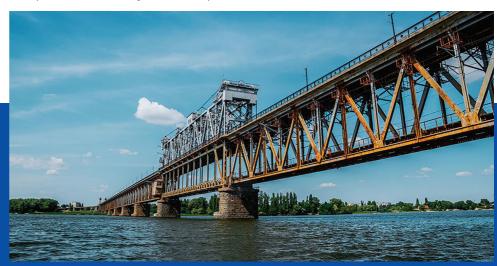
Область налічує 4 райони (Полтавський, Кременчуцький, Лубенський, Миргородський) та 16 міст, із яких 6 – Гадяч, Горішні Плавні, Кременчук, Лубни, Миргород та Полтава – обласного підпорядкування.

До найважливіших галузей економіки області належать сільське господарство та промисловість.





Наш край унікальний своєю історією, народними традиціями, культурними надбаннями. Але найбільша наша гордість – люди. На Полтавщині народилися, жили й творили багато видатних письменників, художників, учених, культурних і громадсько-політичних діячів. Це – зачинатель нової української літератури Іван Котляревський, філософ Григорій Сковорода, геніальні письменники Микола Гоголь, Панас Мирний; композитори Микола Лисенко, Дмитро Ахшарумов, Георгій і Платон Майбороди; художники Опанас Сластіон, Григорій Ксьонз, Іван Кавалерідзе, Катерина Білокур; учені Юрій Кондратюк, Михайло Остроградський, Василь Докучаєв, Володимир Вернадський; політики Пилип Орлик, Симон Петлюра, Павло Скоропадський – усіх не перелічити.

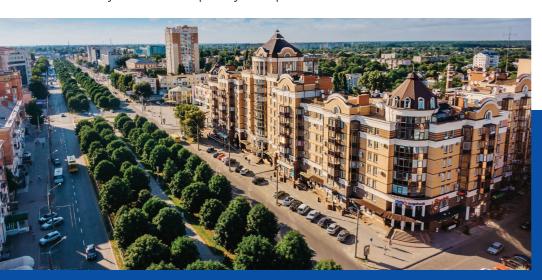




Ми пишаємося своїми знаменитими земляками, але не меншої поваги та шани заслуговують наші сучасники, котрі мужньо долають усі труднощі та виклики, які випали на їхню долю через повномасштабну війну, розв'язану Росією проти України.

Після 24 лютого 2022 року Полтавська область стала першим тилом, куди евакуювалося населення із зони бойових дій, особливо з Харківщини. До області перемістилося більше 40 підприємств.

У зв'язку із цим на рівні області прийняли Комплексну програму підтримки внутрішньо переміщених осіб, яка передбачає будівництво житла, забезпечення продуктами харчування й предметами побуту, допомогу сім'ям, підтримку підприємців тощо.



Область отримала субвенцію з державного бюджету в межах «Програми з відновлення України». Також діє урядова програма релокації бізнесу, створено перелік об'єктів нерухомості для розміщення підприємств. Відновив роботу Центр підтримки підприємців «Дія. Бізнес» у Полтаві, на базі якого надають консультації та проводять заходи для підприємців.

На Полтавщині продовжено до жовтня 2025 року дію програми USAID «Конкурентоспроможна економіка України».

Уряд запустив грантову програму для малого та середнього бізнесу. За цей час українці вже отримали гранти на суму понад 201,8 млн грн.

Як не дивно, але через війну податкові надходження до бюджету не зменшилися, а, навпаки, зросли. Хоча з демографією в країні ситуація критична.

Від початку повномасштабної війни на Полтавщині зросла кількість новостворених ФО-Пів. Цьому сприяють, крім уже перерахованих програм, і такі як «Грант для ветеранів». Завдяки їй учасники бойових дій отримали виплати на відкриття власного бізнесу.

Українські підприємці продовжують дивувати світ стійкістю та, попри війну, активно розвивають економіку країни.













CALL VIII





































## THE ECONOMY OF THE POLTAVA REGION IN CURRENT CONDITIONS (2022–2024 YEARS)

The Poltava Region (Poltava Oblast) was formed on September 22, 1937. It is located in the middle of the Left Bank Ukraine and partly on the Right Bank Ukraine. The regional center is the city of Poltava.

The region has 4 districts (Poltava, Kremenchuk, Lubny, Myrhorod) and 16 cities, six of which, Gadyach, Horishnyi Plavni, Kremenchuk, Lubny, Myrhorod and Poltava report directly to oblast.

The most important branches of the region's economy include agriculture and industry.







Our region is also unique in its history, folk traditions, and cultural heritage. But our greatest pride is the people. Many outstanding writers, artists, scientists, cultural, social and political figures were born, lived and worked in the Poltava Oblast. These are the founder of new Ukrainian literature, Ivan Kotlyarevskyi, the philosopher Hryhoriy Skovoroda, the brilliant writers Mykola Gogol, Panas Mirnyi; Among them are composers Mykola Lysenko, Dmytro Akhsharumov, Georgy and Platon Maiboroda; artists Leonid Posen, Opanas Slastion, Hryhoriy Ksionz, Ivan Kavaleridze, Kateryna Bilokur; We are also proud of our scientists Yuriy Kondratyuk, Mykhailo Ostrogradskyi, Vasyl Dokuchaev, Volodymyr Vernadskyi; Among famous Poltavites are politicians Pylyp Orlyk, Simon Petlyura, Pavlo Skoropadskyi – you can't list them all.



We are proud of our famous compatriots, but our contemporaries, who bravely overcome all the difficulties and challenges that befell them due to the full-scale war unleashed by Russia against Ukraine, deserve no less respect and honor.

After February 24, 2022, the Poltava region became the first rear area where the population from the war zone, especially from the Kharkiv region, was evacuated to. More than 40 enterprises moved to the region.

In this regard, the Comprehensive Program of Support for Internally Displaced Persons was adopted at the regional level, which provides for the construction of housing, provision of food and household items, assistance to families, support for entrepreneurs, etc.

The region received a subvention from the state budget within the framework of the «The Ukraine Recovery Program». There is also a governmental business relocation program, a list of real estate objects for the location of enterprises has been created. The Entrepreneur Support Center «Action. Business» resumed its activity in Poltava, it provides consultations and conducts events for entrepreneurs.





In the Poltava Oblast, the operation of the USAID program «Competitive Economy of Ukraine» has been extended until October 2025.

The government launched a grant program for small and mediumsized businesses. During this time, Ukrainians have already received grants to the amount of over UAH 201.8 million.

Surprisingly, tax revenues to the budget did not decrease because of the war, but, on the contrary, increased. Although the situation with demography in the country is critical.

Since the beginning of the full-scale war, the number of newly created Individual entrepreneurs has increased in the Poltava Oblast. In addition to the already listed programs, some other programs contribute to this, such as «The Grant for veterans». Thanks to it, the former participants of the hostilities received payments to open their own businesses.

Today, private entrepreneurs are represented in almost all sectors of the economy, but the most popular are the provision of services in the field of information technologies, the wholesale and retail trade, the vehicle repair, and legal services.

Ukrainian entrepreneurs continue to surprise the world with their resilience and are actively developing the country's economy in spite of the war.



ФО-П Грибан Ганна Петрівна. 2024. Вид. № 6. Тираж 300 прим. Полтава. E-mail: divosvit2007@ukr.net

Individual entrepreneur Hanna Hryban. 2024. Ed. № 6. Circulation of 300 approx. Poltava. E-mail: divosvit2007@ukr.net



Програма USAID «Конкурентоспроможна економіка України» підтримує український бізнес з метою підвищення конкурентоспроможності на внутрішньому ринку України та на міжнародних ринках, допомагає в розбудові спрощеного та прозорого бізнес-клімату, а також забезпечує українські компанії можливостями скористатись перевагами міжнародної торгівлі. The USAID Competitive Economy Program in Ukraine (USAID CEP) supports Ukrainian businesses aiming to provide support for competitive industries and firms on Ukrainian and international markets, foster a better business enabling environment, and enabling Ukrainian companies to benefit from international trade.